



ΔΙΑΤΙ ΕΣΤΡΑΦΗ ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΕΠΑΝΑΣΤΑΣΕΩΣ ΤΗΣ 21ης ΑΠΡΙΛΙΟΥ

Δημοκρατία τής απόλυτου Μοναρχίας έσχεδιάζειν τό 1967 ό τέως Βασιλεύς

Είχεν πρόθεσιν καί έσχεδιάζειν επανάστασιν άφου θά συνεννοείτο με τούς 'Αμερικανούς

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ ΤΗΣ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑΣ ΤΥΠΟΥ

ΑΘΗΝΑΙ 11 (ΑΠΕ) —

ΕΚ ΜΕΡΟΥΣ τής Γενικής Γραμματείας τύπου καί πληροφοριών έδόθη εις τήν δημοσιότητα φωτοτυπία του κατασχεθέντος τήν 13ην Δεκεμβρίου 1967 (Σχεδίου ένεργείας) του πραξικοπήματος συνταχθέντος υπό του τέως άντιστρατήγου Γ. Περίδη καί έγκριθέντος υπό του τέως βασιλέως καί εκ του όποιου προκύπτει ότι «ό Κωνσταντίνος έάν επετύγχανε τό πραξικόπη

μά του θά κατωχύρωνε τήν Δημοκρατίαν τής απόλυτου μοναρχίας». Παραλλήλως εκ τής γενικής γραμματείας τύπου καί πληροφοριών έξεδόθη έπισημητικαί ανακοίνωσις εκ τής όποιας αποκαλύπτεται ότι ό τέως βασιλεύς έστράφη από τής πρώτης στιγμής εναντίον τής επανάστασεως τής 21ης 'Απριλίου 1967 έπειδή αυτή επρόλαβε τήν επανάστασιν τήν όποιαν ειχε οσχεδιάσει ό ίδιος.

Τό πλήρες κείμενον τής ανακοίνωσεως τής Γενικής Γραμματείας τύπου καί πληροφοριών έχει ως ακολούθως:
'Επειδή ό τέως Βασιλεύς, τούς άγώνας του εναντίον τής επανάστασεως του έμφανίζει ως άγώνας υπέρ τής Δημοκρατίας κριέντας σκόπιμον νάγνω στοπαιριούν τά κάτωθι:
1. 'Ο τέως Βασιλεύς έστράφη από τής πρώτης στιγμής εναντίον τής επανάστασεως τής 21ης 'Απριλίου έπειδή αυτή έπρόλαβε τήν ίδίαν του επανάστασιν.
Κατά τήν συνάντησιν του τήν αούτην τής 21ης 'Απριλίου 1967 μετ ότου νόν πρωθυπουργού κ. Γεωργίου Παπαδοπούλου καί τών άντιπροέδρων κ.κ. Σ. Πατακού καί Ν. Μακαρέζου ότε τόν έπεσεκήσαν ού τόν εις τά έν Δεκελεια άνάκτορα διά νόν ένθεμέριον έπι τής επανάστασεως έξεδρασε στήν όργήν του διά τήν ένέργειαν του έπειδή ή επανάστασις έγινε χωρίς νά έρωτησθήσιν τούς λέγον: 'Θά έκαμνα ένότην επανάστασιν ύπερτα από μερικές ήμέρας αλλά ήθελα προηγουμένως νά συνεννοηθώ με τούς 'Αμερικανούς. Γιατί δέν με έρωτήσατε;
'Επίσης κατά τήν συνάντησιν του τήν 30ην 'Απριλίου 1967 ήμέραν τού Πάσχα με

τόν τότε 'Αρχηγόν ΓΕΣ καί τών άρχηγών ένόπλων δυνάμεων εις τήν Σχολήν 'Αλεξππατιστών έξέφρασε τήν όργήν του έπειδή ή επανάστασις έγινε χωρίς νά έρωτησθήσιν τούς λέγον: 'Θά έκαμνα ένότην επανάστασιν ύπερτα από μερικές ήμέρας, ειπε καί νά έρωτησθήσιν τούς λέγον: 'Αλλά ήθελα προηγουμένως νά συνεννοηθώ με τούς 'Αμερικανούς. Γιατί δέν με έρωτήσατε;
2. Τό Βασιλικόν πραξικόπημα τής 13 Δεκεμβρίου 1967 δέν έγινε διά νά άντραπη ή επανάστασις καί επανέληθ ή χώρα εις τόν κοινοδουλευτισμόν αλλά διά νά άναγεννηθ ή επανάστασις καί τέρη έπισημοποιήσιν αυτής ό τέως Βασιλεύς.
3. Τό κατασχεθέν τήν 13 Δεκεμβρίου 1967 σχέδιον ένεργείας τού πραξικοπήματος συνταχθέν ύπ όπου τέως άντι στρατηγού Περίδη Γ., καί έγκριθέν υπό του τέως Βασιλέως, άναφέρει εις τό πρώτον μέρος ύπό τόν τίτλον 'Αναγέννησις τής επανάστασεως ότι σκοπός τού πραξικοπήματος είναι: Συμφιλίωσις τής επανάστασεως με τήν ΑΜ τών Βασιλέων με τόν σύνολον τών ένόπλων δυνάμεων με τόν σύνολον τών έλληνοκρατου Λαού, πλόν κομμουνιστών καί με τήν κοινήν γνώμην τού έλευθέρου Διούτου κόσμου.
4. Περαιτέρω άναφέρει: 'Η

επανάστασις ως εκφρασις δυναμικής έπιθυμίας εξυγιάνσεως του νοσηρού πολιτικού άδει έξόδου καί τής δημοσίας ζωής, ρθός καί έπικάρως παρενεβλήθη εις τήν ζωήν του έθνους, αλλά παρουνιάζεται καθεκτικώς καί ύπότατος εξουσιαστικήν διότι καίτοι εξηγγέληθη καί ήθραιώθη έπ' όνόματι καί τή άνοχη τού στρατού, έξετελέσθη υπό παρανομών όργανώσεως.
Διά τούτο: 'Η επανάστασις πρέπει ν' άποαλλαγθ τών όύπτον φιλοδοξιών τής δουλημίας τών άλίγων καί άναξιογονομικήν έξ πένος, σκοπός καί πάθος τού συνόλου λαού καί ένόπλων δυνάμεων νά δημιουρηγή ταχέως τας ύγιεις προϋποθέσεις τής μελλοντικής ελευθερίας καί προόδου τού έθνους.
'Η ούτως άναγεννημένη επανάστασις ως άναπότρεπτον άντίδοτον τής άσφαλούς εξουσιασεως τής φύλης, διά νά εκπληρωσώ τούς σκοπούς τής πρώτης νά τεθή καί έξ άντικειμενική καί ταπειν ή συνειδητικώς άποδοκική καί τήν ήγεσιν καί πνοιήν τής ΑΜ τού Βασιλέως. 'Εντός παρενθέςως ύπάρχει καί ή έξις διαστώσεως ύπό τήν ήγεσιν τού καί ούσιαστικόν πρόβλημα τής ΑΜ τού Βασιλέως.
5. 'Εν συνεχεία καθορίζεται έν συμβόλαιον τιμής εκ πέντε στόγων τό όποιον θά προσεφρη πρός τόν έλληνοκρατου λαόν ή επανάστασις ήτις έφεστις θά άποκαληθαι 'Επανάστασις 'Εθνικής Σωτηρίας.
6. 'Οι στόγοι τού συμβολαίου είναι οι έξης:
α) Τελεσίδικος άποκλεισμός τού κομμουνισμού εις τό διηνεκές από τήν ήμεσον ή έμμεσον έπιμέρισιν εις τήν ζωήν τής χώρας.
β) Ταχύτερα δυνατή μεταφορά τής πολιτικής εδύνης

έκ τών ένόπλων δυνάμεων εις τόν λαόν άφου προηγηθ όλο κλήρωσις διαδικασίας άναθεωρήσεως τού Συντάγματος, άσθενά άρθούν άι άδυναμιαί άι όποιαί άδήγησαν εις πολιτικόν άδιέξοδον τών τελευταίων έτών.
γ) Συγκέντρωσις προσπάθειών πρός έπίσημους καί ριζικόν άντιμετωπισίν τών ριζισμών άλλων συμβατικών προβλημάτων έξ ών εξαρτάται ή θεμελιώσις τής ταχείας άναγενήσεως καί κυκρ

πνού ελευθερίας τής χώρας.
δ) Σαφής καί ένεργός συμμετοχή εις τήν Δυτικήν συμμαχίαν καί τας γενικώτερας εις διάξεις τού έλευθέρου κόσμου, (Παραλείπονται 16 λέξεις διά λόγους εθνικής άσφαλείας).
ε) 'Εξασφάλισις καί έδρασίως τών προϋποθέσεων ώστε νά εύρεθι ποτέ ή χώρα καί τό πολίτευμα έν κινδύνω ή εις άδιέξοδον.
7. 'Εν συνεχεία καθορίζονται τά σχέδιον οι 'ακόνοντες διά τόν όποιον θά εξησφαλι

ζετο ή τήρησις τών όρων στόγων τού συμβολαίου ήτοι: 'Εκπλήρωσις τών όρων τού συμβολαίου διά τών κάτωθι γενικώ κανόνων.
α) Κυβερνησις εξειδικευμένων έμπειρων καί άδιστάλη τών προσωπικότητων εις ήν δέν θά περιλαμβάνονται άναμειχθέντες εις τήν πολιτικήν ήτις θά άσκη τήν εξουσίαν ως έντολοδόχοι τών ένόπλων δυνάμεων.
β) Τήρησις υπό τής κυβερνήσεως - έντολοδόχων τών ένόπλων δυνάμεων, τού συμβολαίου μεριμνή καί εύθύνη τού συμβολαίου άρχηγών γενικών έπιτελείων (Σαγέ) έκφράζοντες τας άπόψεις τών άνατάτων συμβολαίων τών κλάδων, υπό τήν προεδρίαν τής ΑΜ τού βασιλέως.
8. Δηλαδή, θά ελειτούργει ό ό έξις μηχανισμός:
Α) Τά άνάτατα συμβόλαια τών κλάδων (Τ.Ε. οι άντιστρατήγοι, ύποναύαρχοι καί ύποπτερότεροι) θά ύπέθελον τας άπόψεις τών εις τούς άρχηγούς γενικών έπιτελείων.
Β) Οι άρχηγοί Γενικών 'Επιτελείων συνερχόμενοι ύπό τήν προεδρίαν τού Βασιλέως θά έ λάμβανον άποφάσεις (έν τή ούσια θετικής ό Βασιλέως θά έλάμβανον άποφάσεις).
Γ. Αί άποφάσεις τού Βασιλέως θά διεδικάζοντο πρός έκτέλεσιν εις έντολοδόχον Κυβέρνησιν.
8. 'Υπερ αυτής τής Δημοκρατίας ήγωνίζετο ό τέως Βασιλεύς καί τό Σύνταγμα τό όποιον θά επέβαλε έν ένέπιγχομεν τό πραξικόπημα τού Διμοκρατίαν αύτού τού τύπου θά καταχόρασε, δηλαδή τήν Διμοκρατίαν τής απόλυτου Μοναρχίας. 'Αλλοτε τόν ό ίδιος όσον κα ή ήγήνη του ούχ νά παρπονούτο ότι τό Σύνταγμα δέν παρείχεν εις τόν Βασιλέα τας άναγκαίως άρμοδιότητας.

Ο ΥΠΟΣΤΡΑΤΗΓΟΣ κ. Ν. ΣΥΚΙΩΤΗΣ ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ ΤΗΣ 5ης ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ



Ευχαριστός πληροφορούμεθα ότι τήν Διοίκησιν τής 5ης Μερραρχίας ανέλαθεν ό Υποστράτηγος κ. Νικ. Συκιώτης, ό όποιος, ως γνωστόν, ύπνρτέπσεν πρό έτών εις τήν πόλιν μας ως Στρατιωτικός Διοικητής καί Διοικητής τής ΣΕΑΠ.
'Ο κ. Συκιώτης μετέβη χθές εις Χανιά καί παρέλαθεν τήν διοίκησιν τής Μερραρχίας από τόν 'Αντιστρατήγον κ. Μπερτσιώδη ν.

ΑΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ ΕΙΣ ΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ ΜΑΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΤΑΞΙΤΗ Ν. ΜΗΝΑΔΑΚΗ

Συνεχίσθησαν καί χθές αι καταθέσεις ουμπολιτών στα γραφεία μας πρός ένίσχυσιν τού βραβείου πραγματοποιήσεως ταξίτη καί τών δύο όργανών από μητέρα παιδιών τού: 'Οι συνάδελφοι τού τής πλατείας Κρονούρου 2150 'Ανώνυμοι εις μνήμην Ε. Καλοχριστιανάκη 100 'Η κυρία Ε. Σ. 100 'Ο κ. Ν. Χ. 300
Προηγούμεναι καταθέσεις 8779
Σύνολον 11420

Στοχασμοί έπαρχιωτή

Η ΛΕΞΗ ΜΕ ΤΑ 4 ΓΡΑΜΜΑΤΑ

Η ΚΥΡΙΑ, που μέλις είχε παρακάμει τά πρώτα άντα, χυμώδης όμας καί θερμή άκόμη, διάβαζε με πολύ ένδιαφέρον, όχι τόν 'Οδηγό Μαγειρικής, — ποιά γυναικα διαβάζει τέτοια βιβλία, στην έποχή μας; — αλλά τά σκανδαλα τών 'Αγγλων ύπουριών με τώ ύραία Κώλ γκέρλες τά όποια καί άνεστώσαν τήν πουρτανήν Βρετανία. Σέ μία παράγραφο έσταμάτησε όμας καί έστράφη πρός τόν άντρα της, ένα με κορασιμόν πρόσωπο, γύρω στα πρώτα —ήταν που ήταν σκυμμένος καί έλεγε μ' έμβόρθεα κάποιο σταυράλεσο.
—'Ακου Γιώργο, τί γράφει εδώ πέρα. Καί χωρίς νά του δώσε καρό νά συγκατανεύσει, διαβάξει: 'Ο έρωτισμός, είναι παράγων ψυχικής καί σώματικής υγείας.
—Ποιά τά λέει αύτά;
—'Ενας ειδικός σεξολόγος στην 'Αγγλία, για νά ερμηεύσει πώς άνθρωποι άρμιοι στην ήλικία, είχαν παρνομόν έρωτικές σχέσεις με γυναικας.
—Και λαπόν; Τί θες νά πείς ρώτησε δύσθυμος ό άντρας, που ήθελε μόνο μία λέξη άκόμη γιά νά λύσει τό σταυράλεσο.
—Λέω πώς πρέπει νά νη κατατείς Γιώργο, έπει ή γυναικα.
—Γιατί; Βλέπεις νά 'χω τί ποτε; Μία χορά είμαι...
—Σαίρα, έγώ τί λέω, έπέμνε ή σύζυγος.
—'Ασε με σε παρακαλώ, Μαίρη νά τελειώσω κα ύπερτα τό λέμε, ειπε ό άντρας, βαρυεστειμένος.
'Εγινε σιωπή για λίγο, ό στερρα όμας στρέφεται καί ού τά τήν γυναικα.
—Θέλω μία λέξη με τέσσερα γράμματα, μπορείς νά τή βρεις; Τήν παρεκάλεσε.
—Πώς τή ζητά τό σταυράλεσο;
—Λέει: 'Κυβερνά θηπούς τε, θεούς τε.
—'Ερως! ειπε ή κυρία Μαίρη ού νά τήν ειχε στην τσέπη της, ή κάτω από τό τολμηρό της μύτι.
—Μπράβο, γυναικα! Πώς δέν τήν σκέφτηκε τόσο άρρα! ειπε ό άντρας.
—Μά γ' αυτό πρέπει νά πιάς σε γιατρο, τό παρετήρησε ή γυναικα. Είναι ή λέξη ά κριβός που λείπει καί από τό δικό μας σταυράλεσο, Γιώργο. Καί ανησυχώ για τήν υγείαν σου. Κατάλαβε τώρα;
Κάποτε ή εύτυχά εξεστράται από μία μόνο λέξη, τήν κα τάλληη όμας...
—

ΕΥΓΕΝΕΙΣ ΔΩΡΕΑΙ

'Επί τής συμπλήρωσε διετίας από τού θανάτου τού άγαπημένου τούς αδελφού ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΑΓΓΕΛΑΚΗ συντ. Τραπεζικού τής αδελφού του κατέθεσαν εις τά Γραφεία μας τό ποσόν τών δραχμών 2.000 εις μνήμην του Γεν. διαμεμθόται εις τά κάτωθι ιδρύματα:
α) Είς τόν Φιλότητων Ταμείον 'Ι. Ναού 'ΑΓ. ΤΡΙΑΔΟΣ δρχ. 500
β) Είς τόν Φιλότητων Ταμείον 'Ι. Ναού 'ΑΓ. ΤΙΤΟΥ, δρχ. 500.
γ) Είς τόν Πανελλήνιον Σύνδεσμον 'Επαγγελματικών Σπουδαστικων 'Υποτροφιών δρχ. 500.
δ) Είς τόν Παιδικόν Σταθμόν Κοινωνική Μέριαν δρχ. 500
Παρακαλούνται οι ένδοί σφερόμενοι όπως μεριμνήσων διά τήν άνάληψιν τού άνω ποσού εκ τής Διακείσεως

ΑΛΘΙΒΙΝΕΣ ΑΦΟΡΜΕΣ

Στή χώρα τών Λωτοφάγων

'Ηταν νά μήν... άνοιζουμε τό μεταλλείο τής ταλαίπωρας τού πολιτή που προσέφυγει εις στίες ήμισίες ύπερσειες. Μιά κα' άνοιξε όμας άντε τώρα νά τό κυνηγήμε τό χάρτιν ού έκαμνα ένότην επανάστασιν ύπερτα από μερικές ήμέρας αλλά ήθελα προηγουμένως νά συνεννοηθώ με τούς 'Αμερικανούς. Γιατί δέν με έρωτήσατε;
'Επίσης κατά τήν συνάντησιν του τήν 30ην 'Απριλίου 1967 ήμέραν τού Πάσχα με

τόν τότε 'Αρχηγόν ΓΕΣ καί τών άρχηγών ένόπλων δυνάμεων εις τήν Σχολήν 'Αλεξππατιστών έξέφρασε τήν όργήν του έπειδή ή επανάστασις έγινε χωρίς νά έρωτησθήσιν τούς λέγον: 'Θά έκαμνα ένότην επανάστασιν ύπερτα από μερικές ήμέρας, ειπε καί νά έρωτησθήσιν τούς λέγον: 'Αλλά ήθελα προηγουμένως νά συνεννοηθώ με τούς 'Αμερικανούς. Γιατί δέν με έρωτήσατε;
2. Τό Βασιλικόν πραξικόπημα τής 13 Δεκεμβρίου 1967 δέν έγινε διά νά άντραπη ή επανάστασις καί επανέληθ ή χώρα εις τόν κοινοδουλευτισμόν αλλά διά νά άναγεννηθ ή επανάστασις καί τέρη έπισημοποιήσιν αυτής ό τέως Βασιλεύς.
3. Τό κατασχεθέν τήν 13 Δεκεμβρίου 1967 σχέδιον ένεργείας τού πραξικοπήματος συνταχθέν ύπ όπου τέως άντι στρατηγού Περίδη Γ., καί έγκριθέν υπό του τέως Βασιλέως, άναφέρει εις τό πρώτον μέρος ύπό τόν τίτλον 'Αναγέννησις τής επανάστασεως ότι σκοπός τού πραξικοπήματος είναι: Συμφιλίωσις τής επανάστασεως με τήν ΑΜ τών Βασιλέων με τόν σύνολον τών ένόπλων δυνάμεων με τόν σύνολον τών έλληνοκρατου Λαού, πλόν κομμουνιστών καί με τήν κοινήν γνώμην τού έλευθέρου Διούτου κόσμου.
4. Περαιτέρω άναφέρει: 'Η επανάστασις ως εκφρασις δυναμικής έπιθυμίας εξυγιάνσεως του νοσηρού πολιτικού άδει έξόδου καί τής δημοσίας ζωής, ρθός καί έπικάρως παρενεβλήθη εις τήν ζωήν του έθνους, αλλά παρουνιάζεται καθεκτικώς καί ύπότατος εξουσιαστικήν διότι καίτοι εξηγγέληθη καί ήθραιώθη έπ' όνόματι καί τή άνοχη τού στρατού, έξετελέσθη υπό παρανομών όργανώσεως.
Διά τούτο: 'Η επανάστασις πρέπει ν' άποαλλαγθ τών όύπτον φιλοδοξιών τής δουλημίας τών άλίγων καί άναξιογονομικήν έξ πένος, σκοπός καί πάθος τού συνόλου λαού καί ένόπλων δυνάμεων νά δημιουρηγή ταχέως τας ύγιεις προϋποθέσεις τής μελλοντικής ελευθερίας καί προόδου τού έθνους.
'Η ούτως άναγεννημένη επανάστασις ως άναπότρεπτον άντίδοτον τής άσφαλούς εξουσιασεως τής φύλης, διά νά εκπληρωσώ τούς σκοπούς τής πρώτης νά τεθή καί έξ άντικειμενική καί ταπειν ή συνειδητικώς άποδοκική καί τήν ήγεσιν καί πνοιήν τής ΑΜ τού Βασιλέως. 'Εντός παρενθέςως ύπάρχει καί ή έξις διαστώσεως ύπό τήν ήγεσιν τού καί ούσιαστικόν πρόβλημα τής ΑΜ τού Βασιλέως.
5. 'Εν συνεχεία καθορίζεται έν συμβόλαιον τιμής εκ πέντε στόγων τό όποιον θά προσεφρη πρός τόν έλληνοκρατου λαόν ή επανάστασις ήτις έφεστις θά άποκαληθαι 'Επανάστασις 'Εθνικής Σωτηρίας.
6. 'Οι στόγοι τού συμβολαίου είναι οι έξης:
α) Τελεσίδικος άποκλεισμός τού κομμουνισμού εις τό διηνεκές από τήν ήμεσον ή έμμεσον έπιμέρισιν εις τήν ζωήν τής χώρας.
β) Ταχύτερα δυνατή μεταφορά τής πολιτικής εδύνης

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΝ ΤΗΝ 31ην ΜΑΪΟΥ ΕΙΣ ΤΗΝ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΙΚΗΝ

Αί διατυπώσεσι άπόψεις τού κ. Δασκαλογιαννάκη

ΤΗΝ 31ην Μαΐου, διεξήχθη ως έγράφεμε τήν έπομένην, συζήτησις εις τήν Συμβουλευτικόν 'Επιτροπήν διά τό θέμα τής τιμής τού ελαιολάδου. Τά μέλη τής συμβουλευτικής επιτροπής διατύπωσαν τήν άποψιν ότι δέν άκούλουθαί όρθή πολιτική επί τού θέματος τού ελαιολάδου καί έζήτησαν άφ' ενός με τήν αύξήσιν τής τιμής κρατικής συγκεντρώσεως κατά 6 δραχμάς άνά κιλόν άφ' έτέρου δε τήν επανάληψιν τών εξαγωγών.
'Η συζήτησις επί τής έπερωτήσεως άπερί χορηγησέως άδειας εξαγωγής ελαιολάδου υπό 'Ελληνων εξαγωγικών» άναβλήθησθα από τήν 19ην καί 20ην Δεκεμβρίου 1967 ύπνρτεπσεν έντονος με άποτέλεσμα νά παρεμβή ό άντιπρόεδρος κ. Πατακού καί νά έπιστήσιν τήν προσοχήν τών μεμθών διότι «ό τιναχθή στήν άέρα ή οικονομική πολιτική τής κυβερνήσεως» καί θά ύπάρξουν δυσμενεις έπιπτώσεις επί τού τιμαρίθμου.
Συγκεκριμένως ό πρώτος εκ τών εισηγητών κ. Ε. Δασκαλογιαννάκης άναπτύσσων τό θέμα τής έρωτήσεως διεμαρτυρήθη διότι ή κυβερνησις άπηγόρευσε τας εξαγωγας ελαιολάδου καί έπρότεινε τήν έλευθεράν διακίνησιν τής τιμής τού εις τήν άγοράν τών πατάξιν τής νοθείας του καί τήν αύξήσιν τής τιμής συνκεντρώσεως κατά 6 δραχμάς άνά κιλόν.
ΠΑΤΑΚΟΣ: Δέν είναι δυνατόν νά γίνονται εδώ συζητήσεσις επί θέματος άφορώντων τήν έθνικόν οικονομίαν κατ' αυτόν τόν τρόπον καί μη κε

κλεισμένων τών θυρών. Θά τήν νωχθή ή οικονομική πολιτική τής χώρας στήν άέρα. Είναι πολύ εύκολον νά λέγη ό καθεύς νά δώσουν έξ δραχμάς αύξήσιν ή καί 16 δραχμάς άκόμη. Παρακαλώ νά σταματήσιν ή συζήτησις εδώ. Αυτό είναι αντιπολιτευσις κατά τόν τρόπον πολύ χειρότερον εκείνον που άντιπολιτεύονται τήν κυβερνησιν. Τό θέμα έχει συζητησθή καί εδώ καί εις τήν οικονομικήν επιτροπήν. Οι παραγωγοί με αύτά ποιά λέγονται εδώ δέν θά παλήσουν τό λάδι τους καί θά σπάσουν τελικά τό κεφάλι τους.
ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ (πρόεδρος): Τό θέμα είναι συναπτόμενον. Αυτομαί που δέν όσα πρόλαβα εις τήν παρεμβάσιν σας κ. άντιπρόεδρε εις τήν κατάλληλον στιγμήν. Τό ζήτημα που θίγει ό κ. Δασκαλογιαννάκης είναι εκτός θέματος. 'Εκαμε μίαν άπροβλεπτήν ύπό τύπον σχεδίου ή όποια προκαλεί άνησυχία καί παρατηρήσεις.
ΔΑΣΚΑΛΟΓΙΑΝΝΑΚΗΣ: Ζητώ συγγνώμη εάν θεωρηθώ ότι παρεξέκλινα ή ύπέρτα 15.000 τόνων ελαίου ώστε νά

τόν καταστήσουμε έκατομμύριον εντός μιας νυκτός. Νομίζω ότι ή τιμή τού ελαίου πρέπει άπαξ τού έτους νά καθορίζεται καί μάλιστα ότεν ό καρπός εύρίσκειται επί τής έλαίας. 'Ολα τά άλλα ει να εκ τού πονηρού.
ΒΟΓΙΑΤΖΗΣ: Παρακαλώ νά άπολειφθ ή χαρακτηρισμός έκ τού πονηρού. Τίποτε εκ τού πονηρού δέν λέγεται εδώ. 'Η παρατήρησις είναι όρθή. 'Επρωτάθη ή διεκδύνησιν τής εξαγωγής τού ελαιολάδου διά νά διευκολυνη καί ό παραγωγός.
ΜΠΑΛΟΠΟΥΛΟΣ: Τό λάδι ηδύθη εις τήν διεθνή άγοράν άπομασ από 800 δολάρια εις 1350 άνά τόνον. 'Εν όψει τού κινδύνου νά εξαχθώ όλη ή ποσότης εις τό εξωτερικόν καί νά μνην ύπάρχη τήν έλληνοκίνη άγοράν άπεφασάσμεν νά εξαγάγμεν μόνον τήν ποσοτήσιν ελαιολάδου δια διατηρησόμεν άπλώδων τήν έπαφην μας με τήν διεθνή άγοράν. Διεπιστώθη όμας ότι καί πάλιν εξαχθώ καί μη τήν ποσοτήσιν ελαιολάδου με κίνδυνον νά μείνη ή έσωτερική άγορά χωρίς λάδι. Διά τόν κίνδυνον αυτόν, άπεφασάσθη νά εξαχθώ όλη ή ποσότης τής εξαγωγής εις τήν έσωτερικήν άγοράν. Κατάλαβε τώρα;
Κάποτε ή εύτυχά εξεστράται από μία μόνο λέξη, τήν κα τάλληη όμας...
—

ΣΤΟΝ ΚΥΚΛΟ τών σκανδαλων με τά άραία Κώλ γκέρλες

Λοιωνυιά

ΠΕΝΘΗ

Απεβίωσε πρό ημερών και έφηβη την π. Παρασκευή στις "Ανα Αρχάνες" ο **ΜΑΝΟΛΗΣ ΚΑΛΟΧΡΙΣΤΙΑΝΑΚΗΣ**.

Ο μεταστάς ήτο άνθρωπος με εύθυμο και άεργο χαρακτήρα. Έγνιμος και ελικρινής και για τις αρετές του αυτές τον αγαπούσαν και τον τιμούσαν οι κάτοικοι των Αρχανών και μεγάλο πλήθος συμπολιτών που τον εγγυρίζον. Την κηδεία του παρακολούθησαν όλοι οι κάτοικοι Αρχανών και πολλοί φίλοι του από το Ηράκλειο με καταφανή συγκίνηση γιατί είχαν χάσει έναν άκριδο φίλο και γνήσιο άνθρωπο.

Η «Πατρίς» συλλυγείται θερμά του και εύχεται σ' αυτούς την ελξ έξ ύψους παρηγορία.

ΗΡΑΚΛΕΙΩΤΑΙ

ΠΡΟΣΟΧΗ

Πρίν προβείτε εις την αγορά ακινήτων εμπιστευθείτε το κτηματομετρητικό γραφείο **Ε. Μ. ΡΑΣΟΥΛΗ** τετραγώνου 50 τηλ. 285-556 και 283-470 ήτοι θέτομεν έκτος των άλλων.

1) Γωνιακών συγκροτήματις κεντρικόν θέσιν μπανιόν εισόδου 27.000 δρχ. 5.000.000
2) Φούρονς καινούργις μετά οικίας με καλό εισόδημα. Τιμή εύκαιρία

3) Οικόπεδον γωνιακόν 250 τ.μ. κατ'άλληλν διά ξενοδοχείον, κληνική και ομορφότες εδλ λην ελεγχέσθην

4) Πολυτελής οικία πλησίον λεωφόρου Βασιλέως Γεωργίου Β'

5) Βίλλα εις Άγιον Ιωάννην με εξαιρετικόν θέα καθώς και έτερον εις Μπενεσβή.

6) Γωνιακόν ακίνητον με καταστήματα και οικίαν δρ. 1.300.000.

7) Οικόπεδα εντός πόλεως και δια τή πρόστασι.

8) Παραθαλάσσια Βορείως και Νοτίως Νομού Ηρακλείου

9) Αμπελους και ελαιάς εις κοντινάς άποστάσεις

10) Οικόπεδον διαμετρέος εις κεντρικώτατην θέσιν κατ'άλληλν διά καταστήματα και

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Ο οφθαλμίατρος κ. **ΧΡΙΣΤ. ΧΕΙΛΑΔΑΚΗΣ** δέχεται εις τό νέον Ιατρείον του Εύρωπης και Μεραμβέλου γωνία, πλησίον ξενοδοχείου ΕΣΠΕΡΙΑ (παραπλευρώς Ιατρείων κ. Νοικοκυράκη και κ. Κωνιού.) Τηλέφωνον Ιατρείου 283735 Τηλέφωνον Οικίας 289 525

Ε.Μ. ΓΡ. ΛΥΡΩΝΗΣ
ΙΑΤΡΟΣ — ΕΙΔΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Δέχεται και χειρουργεί καθ'έκαστην εις ΠΟΛΥΚΛΙΝΙΚΗΝ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ τηλ. κληνικής 282-390 τηλ. οικίας 222-304 τηλ. Ιατρείου 220-058.

ΜΗΝΗΜΟΣΥΝΟΝ
Ετήσιον μνημόσυνον υπέρ αναπαύσεως τής ψυχής του άγαπημένου μας **ΑΠΟΛΛΟΔΩΡΟΥ Γ. ΜΕΛΙΣΣΕΙΔΗ** έτελέσασμεν εις τό Β' Νεκροταφείον Αθηνών την π. Κυριακήν 10 Ιουνίου. Η σύζυγος Τά τέκνα Οί άδελφοί

Χειμερινός ΟΡΦΕΥΣ Θερινός
ΣΗΜΕΡΟΝ άρα έναρξσεως 6 μ.μ.
ΤΟ ΣΠΙΤΙ ΠΟΥ ΕΣΤΑΖΕ ΑΙΜΑ
Κριστόφερ Λή

Κιν)φος ΑΙΓΛΗ
Θερλάσου και Ακαδημίας γωνία τηλ. 286618
Σήμερον
ΣΑΛΑΚΟ
Εγχρωμον

ΚΡΟΝΟΣ
Θερινός άπόψε
ΤΟ ΑΓΚΑΘΙ
ΙΝΚΡΙΠΤ ΜΠΕΡΓΚΜΑΝ, ΓΟΥΩΛΤΕΡ ΜΑΤΤΑΟΥ

Κιν)φος ΡΟΜΑΝΤΙΚΑ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΖΑΜΠΡΙΣΚΙ ΠΟ'Ι'ΝΤ
ΡΟΝΤ ΤΑΙΗΛΟΡ, ΝΤΑΡΙΑ ΧΑΛΠΡΙΝ

Κιν)φος ΑΜΟΡΕ.,
Στάσις Ν. Αλικαρνασού
Σήμερον
ΜΠΙΛΥ ΤΖΑΚ
Τόμ Λώφλιν, Ντολόρες Ταίηλορ

Κιν)φος ΑΜΟΡΕ.,
Στάσις Ν. Αλικαρνασού
Σήμερον
ΜΠΙΛΥ ΤΖΑΚ
Τόμ Λώφλιν, Ντολόρες Ταίηλορ

Κιν)φος ΑΜΟΡΕ.,
Στάσις Ν. Αλικαρνασού
Σήμερον
ΜΠΙΛΥ ΤΖΑΚ
Τόμ Λώφλιν, Ντολόρες Ταίηλορ

Κιν)φος ΑΜΟΡΕ.,
Στάσις Ν. Αλικαρνασού
Σήμερον
ΜΠΙΛΥ ΤΖΑΚ
Τόμ Λώφλιν, Ντολόρες Ταίηλορ

Κιν)φος ΑΜΟΡΕ.,
Στάσις Ν. Αλικαρνασού
Σήμερον
ΜΠΙΛΥ ΤΖΑΚ
Τόμ Λώφλιν, Ντολόρες Ταίηλορ

Κιν)φος ΑΜΟΡΕ.,
Στάσις Ν. Αλικαρνασού
Σήμερον
ΜΠΙΛΥ ΤΖΑΚ
Τόμ Λώφλιν, Ντολόρες Ταίηλορ

Κιν)φος ΑΜΟΡΕ.,
Στάσις Ν. Αλικαρνασού
Σήμερον
ΜΠΙΛΥ ΤΖΑΚ
Τόμ Λώφλιν, Ντολόρες Ταίηλορ

Κιν)φος ΑΜΟΡΕ.,
Στάσις Ν. Αλικαρνασού
Σήμερον
ΜΠΙΛΥ ΤΖΑΚ
Τόμ Λώφλιν, Ντολόρες Ταίηλορ

Κιν)φος ΑΜΟΡΕ.,
Στάσις Ν. Αλικαρνασού
Σήμερον
ΜΠΙΛΥ ΤΖΑΚ
Τόμ Λώφλιν, Ντολόρες Ταίηλορ

ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΟΙ

ΑΣΤΟΡΙΑ
Πώς αγαπούν τό κορίτσια τους άνδρες
ΚΡΟΝΟΣ
Τό άγκάθι
ΗΡΟΔΟΤΟΣ
Ηρθε ή άρα να πεθάνησ κάθαρμα
ΟΡΦΕΥΣ
Τό σπiti που έσταζε αίμα
ΜΑΡΙΝΑ
Τό δόλωμα
ΓΑΛΑΞΙΑΣ
Η έκδικησις των δέκα μονομάχων
ΑΜΟΡΕ
Μπιλυ Τζάκ
ΚΑΣΤΡΟ
3 χρύσες κουκλες
ΑΙΓΛΗ
Σαλακο
ΡΟΜΑΝΤΙΚΑ
Ζαμπρισκι Πόιντ

ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Διανυκτερεύον καθ' όλην την νύκτα.
Γερασάκης
Πλ. Νικ. Φωκιά 5
Διανυκτερεύον μέχρι μεσονυκτίου
Παπαδάκης Ηλίας
Α. Καλοκαιρινού 151

ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΑ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑ

Αφίξεις εκ Αθηνών: 06.35 — 13.45 — 17.30 — 20.45 — 21.45
Αναχωρήσεις δι' Αθήνας: 07.15 — 14.25 — 20.50 — 21.25 — 22.25
Αναχωρήσεις δι' Ρόδων 18.10
Αφίξεις εκ Ρόδου 20.10
Αφίξεις εκ Λονδίνου 03.40
Αναχωρήσεις δι' Λονδίνου 05.00

ΓΕΩΡΓ. Μ. ΣΤΡΑΤΗΓΑΚΗΣ
Χειρουργός — Ορθοπαιδικός διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών.
Ιατρείον Δελμηάρχου 4 κατ'εξοξενοδοχείου Ηράκλειου τηλ. 280-812.

Ο Στυλ. Έμμ. Ανδρουλάκης Ιατρός Παθολόγος Δέχεται εις τό Ιατρείον του επί τής οδου Ζωγράφου 5 (Μέγαρον Περιφερειακής Διοικήσεως Κρήτης 5ος όροφος) παρά τή πλατεία Δασκαλογιάννην.
Εξυμπρέτησις δι' Ασανσέρ τηλεφ. 282-194.

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΙΑΤΡΕΙΟΥ
Ο Νευρολόγος - ψυχίατρος **ΤΣΑΠΑΚΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ**, μεταφέρθη επί τής πλατείας Κορνάρου (Βαλιεδέ τζαμι) εις τήν νέαν πολυκατοικίαν. Τηλ. Ιατρείου 286346 τηλ. Κληνικής 280830.

ΛΑΙΚΗ ΣΟΥΡΙΑΔΑΚΗ ΧΕΙΡ. ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ
Δέχεται εις τό Ιατρείον της εντός τής «Πολυκλινικής» από 8 1)2 — 1)1)2 π.μ. 4)1)2 — 8 μ.μ. Τηλ. Ιατρείου 221107 Τηλ. Οικίας 283890

Σινέ ΗΡΟΔΟΤΟΣ
Μέσα Αλικαρνασός Τηλ. 288630 ΣΗΜΕΡΟΝ
ΗΡΘΕ Η ΩΡΑ ΝΑ ΠΕΘΑΝΗΣ ΚΑΘΑΡΜΑ
ΤΖΩΡΤΖ ΧΙΛΤΟΝ

Σινέ ΓΑΛΑΞΙΑΣ
ΣΗΜΕΡΟΝ
Η ΕΚΔΙΚΗΣΙΣ ΤΩΝ ΔΕΚΑ ΜΟΝΟΜΑΧΩΝ
ΤΟΝΥ ΡΑΣΣΕΛ

Σινέ «ΜΑΡΙΝΑ»
Με προστατευτικόν υπόστεγον Σήμερον
ΤΟ ΔΟΛΩΜΑ
Αλίκη Βουγιουκλάκη, Αλεξανδράκης

Σινέ «ΑΣΤΟΡΙΑ»
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΠΩΣ ΑΓΑΠΟΥΝ ΤΑ ΚΟΡΙΤΣΙΑ ΤΟΥΣ ΑΝΔΡΕΣ
Γερμανικής τολμηρής παραγωγής

Σινέ ΚΑΣΤΡΟ
Σήμερον
3 ΧΡΥΣΕΣ ΚΟΥΚΛΕΣ
Ελσα Μαρτινέλλι, Τσέλο Άλόνσο

Τό Καστρονό **Εικονοτετράγωνο**

Κινηματογράφος
Τι έργο θα διαλέξετε

ΤΡΙΤΗ 12 ΙΟΥΝΙΟΥ
12.57 Έναρξις - Τό πρόγραμμά μας
13.00 Από μέρα σε μέρα
13.30 Βασιλεύς Άρθούρος
13.55 Θέατρο με μαριονέτες
14.15 Γαλλικά από τήν τηλεόραση
14.45 Ηχώ των γεγονότων 1
15.00 Λήξις
ΕΣΠΕΡΙΝΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ
18.01 Ακούτε
18.26 Τό πρόγραμμά μας
18.30 Κάτι για τή γυναίκα
18.55 Σκοπός του τόπου μας
19.15 Ηχώ των γεγονότων 2
19.30 Ιταμάνη καλόγρια
19.55 Ταίρια μικρού μήκουσ
20.30 Κάφι και τραγούδι
21.00 Τό κορίτσι τής Κυριακής
21.30 Ηχώ των γεγονότων 3
22.00 Ο άνθρωπος δίχως πρόσωπο

ΙΩΑΝ. Γ. ΜΕΣΣΑΡΙΤΑΚΗΣ
Ιατρός — Παθολόγος Διδάκτωρ τής Ιατρικής Τόμ Πανεπιστημίου Αθηνών. Τέως Διευθυντής Παθολογικής Κλινικής Κρατικού Νοσοκομείου Αμφισσης.
Δέχεται καθημερινός εις τό Ιατρείον του Λασιθίου 1 Πλατεία Κορνάρου Βαλιεδέ τζαμι τηλ. 222-409.

Ι. Δ. ΔΟΥΛΟΥΦΑΚΗΣ ΠΛΑΣΤΙΚΟΣ ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ
Νοσοκομείου Ατυχημάτων Κηφισσίας.
Δέχεται επί συνεντεύξει: Βασ. Γεωργίου Β' 31 Αθήναι τηλ. οικίας 734-353 οίκιός 743506.

ΑΓΓΕΛΑ ΦΩΤΑΚΗ Ιατρός ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ - ΑΦΡΟΔΙΣΙΟΛΟΓΟΣ Δέχεται έκτός Δευτέρας και Σαββάτου από 6-8 μ.μ. εις τόν οδόν Καρυαδού 38 8' όροφος (κολωνάκι) τηλ. 718-724.

ΑΡΙΣΤ. ΧΑΤΖΗΒΑΚΗΣ
Ιατρός — Ακτινολόγος
όδου Ραδαμάνθους 1 (Πλατεία Αγ. Μηνά) τηλ. 283720 οικίας 282908.

Σινέ ΗΡΟΔΟΤΟΣ
Μέσα Αλικαρνασός Τηλ. 288630 ΣΗΜΕΡΟΝ
ΗΡΘΕ Η ΩΡΑ ΝΑ ΠΕΘΑΝΗΣ ΚΑΘΑΡΜΑ
ΤΖΩΡΤΖ ΧΙΛΤΟΝ

Σινέ ΓΑΛΑΞΙΑΣ
ΣΗΜΕΡΟΝ
Η ΕΚΔΙΚΗΣΙΣ ΤΩΝ ΔΕΚΑ ΜΟΝΟΜΑΧΩΝ
ΤΟΝΥ ΡΑΣΣΕΛ

Σινέ «ΜΑΡΙΝΑ»
Με προστατευτικόν υπόστεγον Σήμερον
ΤΟ ΔΟΛΩΜΑ
Αλίκη Βουγιουκλάκη, Αλεξανδράκης

Σινέ «ΑΣΤΟΡΙΑ»
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΠΩΣ ΑΓΑΠΟΥΝ ΤΑ ΚΟΡΙΤΣΙΑ ΤΟΥΣ ΑΝΔΡΕΣ
Γερμανικής τολμηρής παραγωγής

Σινέ ΚΑΣΤΡΟ
Σήμερον
3 ΧΡΥΣΕΣ ΚΟΥΚΛΕΣ
Ελσα Μαρτινέλλι, Τσέλο Άλόνσο

Σινέ «ΑΣΤΟΡΙΑ»
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΠΩΣ ΑΓΑΠΟΥΝ ΤΑ ΚΟΡΙΤΣΙΑ ΤΟΥΣ ΑΝΔΡΕΣ
Γερμανικής τολμηρής παραγωγής

Με επαναλήψεις φαίνεται θα περάσουν τό καλοκαίρι οι θερινόι κινηματογράφοι. Αυτό τουλάχιστον προκύπτει από τήν μέχρι τώρα άπορεία του προγράμματός των.

Αυτό δε βεβαίως δέν σημαίνει ότι δέν θα δούμε «φρέσκια» ταινίες, άλλα θα είναι, φαίνεται, «σταγόνα στον άκασανό».

«Ζαμπρισκι Πόιντ» (ΡΟΜΑΝΤΙΚΑ) :
«Εγχρωμην περιπέτεια Αμερικανικής παραγωγής»
Ο Μικελάντζελο Αντονιό νι, με ήρωές του δύο νέα παιδιά με πολύ ταλέντο, προσγειώνεται στον Νέο Κόσμο, αγυίζει τόν αμερικάνικο τρόπο ζωής, τήν βία άφ' ένος και άφ' έτερου τούς νέους μαύρους ή λευκούς που θέλουν να ζήσουν από τό άδιέξοδο.

Νεαρός σπουδαστής κτυπά έναν αστυνομικό, κλέβει ένα μικρό άεροπλάνο και φεύγει στην έρημο. Νεαρός γραμματέας έρωμένη πετυχημένου έπιχειρηματία, παίρνει ένα αυτοκίνητο και φεύγει για τήν έρημο. Κι' εκεί στο δρόμο τής έρημου, στην «Κοιλιά του θανάτου», εκεί που κάποτε ήταν λίμνες με χλωρίδα και που σήμερα έρημος, διαδραματίζονται «Ζαμπρισκι Πόιντ», πάνω σ' αυτό τό νεκρό, με άσπαστο μεγαλειώδες τοπίο, οι δύο νέοι γνωρίζονται, μιλούν, έρωτεύονται, αγαπιούνται, άνήκουν ο ένας στον άλλον.

«Τό άγκάθι» (ΚΡΟΝΟΣ) :
«Εγχρωμην κωμωδία Αμερικανικής παραγωγής»
Ένας έργνης οδοντίατρος ζητά από τήν άφροσύμη γερωντοκόρη νοσοκόμη του να παίξει τόν ρόλο τής συζύγου του, επειδή είχε παρυσίασθη στη νεαρά φιλενάδουλα του σάν παντρεμένος και πατέρας τριών παιδιών.

Μία έξοχη κωμωδία πολύ διασκεδαστική, με λεπτό χιούμορ, και άρκετά ξεκαρδιστικά έπισόδια. Η Ίνγκριντ Μπέργκμαν όπως πάντα πολύ γευτετική άκτινολογεί στο κέφι ταιλάντο και νιάτα σε ήμιο μάστιχα που συναγωγίζετ αι έπικίνδυνα τήν μικρούλα Γκόλντ Χάν, ή όστια κέρδιζε τότε, τό ΟΣΚΑΡ 6' ρόλου, «Έρχος είναι και ο Ουώλτερ Μάττάνου».

«Τό δόλωμα» (ΜΑΡΙΝΑ)
«Εγχρωμην κωμωδία Έλληνικής παραγωγής»
Δόλωμα είναι ή πληθωρική Αλίκη Βουγιουκλάκη ή όστια στην ταινία αυτή παρουσιάζει τόν καλύτερο εαυτό της.

Στήν ταινία αυτή άποδεικνύεται πόσο μεγάλο ταλέντο έχει ή Βουγιουκλάκη, ή όστια μπορεί να κρατά για πολλές ώρες καθηλωμένο τόν θεατή.

«Αν και κάπως παλιά ή ταινία έλλειπται εύρίστατα, γιατί δέν παύει από τού να είναι άπορροτό τό θέμα της».

«Τό όπιτι που έσταζε αίμα» (ΟΡΦΕΥΣ) :
«Εγχρωμην γκράν — γκινιό Αμερικανικής παραγωγής»
Θα μπορούσε να χαρακτηριση τό φιλμ αυτό σάν ένο γκράν — γκινιό ποιότητας για τί διαθέτει και άγανία, με πρωταγόνια και χιούμορ δέν τυπαστικά στις τίσσερις ιστορίες που συνδέουν τό

«στοιχειωμένο πύργο».

Όσοι νοικιάζουν τόν στοιχειωμένο πύργο βρίσκουν τραγικό τέλος, τό ζευγάρι στο πρώτο σκέτος, ο Πήτερ Κόσινγκ στο δεύτερο ο Κριστοφερ Λή στο τρίτο, όπου δέν είναι «δρακουλός», άλλα αυτή τή φορά «θύμα» μαγειράς από τήν μικρή κόρη του και τό τέταρτο, που είναι από τό καλύτερο, με τόν μανδύα του βρυκόλακα, στο κινηματογραφικό «πλατό».

«Τρεις χρύσες κουκλες» (ΚΑΣΤΡΟ) :
«Εγχρωμην περιπέτεια Ευρωπαϊκής παραγωγής»
Μία από τίσ τρεις χρύσες κουκλες είναι ή «Ελσα Μαρτινέλλι, ή όστια άποτελεί και τό έπικεντρο τής ταινίας».

«Πώς άναπούν τό κορίτσιο τούς άνδρες» (ΑΣΤΟΡΙΑ) :
«Εγχρωμην οξέ Γερμανικής παραγωγής»
Τό έχουμε, κατ' επανάληψη, γράφει για τίσ ταινίες τό είδος αυτό. Τό μόνο που ενδιαφέρει τόν παραγωγόν και τόν σκηνοθέτη είναι τό γυμνό, τίποτε άλλο.

«Ηρθε ή ώρα να πεθάνω» (ΗΡΟΔΟΤΟΣ) :
«Εγχρωμην γουέστερν Ευρωπαϊκής παραγωγής»
Έχει συνεχή δράση με πολύ λυσιπολιδι και γροθίδι, στοιχεία τό όστια ενθουσιάζουν τούς φίλους τών ταινιών του είδους. Τά χρώματα είναι καλά και ή μουσική «εμεινη» με όλες τίσ σκηνές τής ταινίας.

«Τό δόλωμα» (ΜΑΡΙΝΑ)
«Εγχρωμην κωμωδία Έλληνικής παραγωγής»
Δόλωμα είναι ή πληθωρική Αλίκη Βουγιουκλάκη ή όστια στην ταινία αυτή παρουσιάζει τόν καλύτερο εαυτό της.

Στήν ταινία αυτή άποδεικνύεται πόσο μεγάλο ταλέντο έχει ή Βουγιουκλάκη, ή όστια μπορεί να κρατά για πολλές ώρες καθηλωμένο τόν θεατή.

«Αν και κάπως παλιά ή ταινία έλλειπται εύρίστατα, γιατί δέν παύει από τού να είναι άπορροτό τό θέμα της».

«Τό όπιτι που έσταζε αίμα» (ΟΡΦΕΥΣ) :
«Εγχρωμην γκράν — γκινιό Αμερικανικής παραγωγής»
Θα μπορούσε να χαρακτηριση τό φιλμ αυτό σάν ένο γκράν — γκινιό ποιότητας για τί διαθέτει και άγανία, με πρωταγόνια και χιούμορ δέν τυπαστικά στις τίσσερις ιστορίες που συνδέουν τό

«στοιχειωμένο πύργο».

Όσοι νοικιάζουν τόν στοιχειωμένο πύργο βρίσκουν τραγικό τέλος, τό ζευγάρι στο πρώτο σκέτος, ο Πήτερ Κόσινγκ στο δεύτερο ο Κριστοφερ Λή στο τρίτο, όπου δέν είναι «δρακουλός», άλλα αυτή τή φορά «θύμα» μαγειράς από τήν μικρή κόρη του και τό τέταρτο, που είναι από τό καλύτερο, με τόν μανδύα του βρυκόλακα, στο κινηματογραφικό «πλατό».

«Τρεις χρύσες κουκλες» (ΚΑΣΤΡΟ) :
«Εγχρωμην περιπέτεια Ευρωπαϊκής παραγωγής»
Μία από τίσ τρεις χρύσες κουκλες είναι ή «Ελσα Μαρτινέλλι, ή όστια άποτελεί και τό έπικεντρο τής ταινίας».

«Πώς άναπούν τό κορίτσιο τούς άνδρες» (ΑΣΤΟΡΙΑ) :
«Εγχρωμην οξέ Γερμανικής παραγωγής»
Τό έχουμε, κατ' επανάληψη, γράφει για τίσ ταινίες τό είδος αυτό. Τό μόνο που ενδιαφέρει τόν παραγωγόν και τόν σκηνοθέτη είναι τό γυμνό, τίποτε άλλο.

«Ηρθε ή ώρα να πεθάνω» (ΗΡΟΔΟΤΟΣ) :
«Εγχρωμην γουέστερν Ευρωπαϊκής παραγωγής»
Έχει συνεχή δράση με πολύ λυσιπολιδι και γροθίδι, στοιχεία τό όστια ενθουσιάζουν τούς φίλους τών ταινιών του είδους. Τά χρώματα είναι καλά και ή μουσική «εμεινη» με όλες τίσ σκηνές τής ταινίας.

«Τό δόλωμα» (ΜΑΡΙΝΑ)
«Εγχρωμην κωμωδία Έλληνικής παραγωγής»
Δόλωμα είναι ή πληθωρική Αλίκη Βουγιουκλάκη ή όστια στην ταινία αυτή παρουσιάζει τόν καλύτερο εαυτό της.

Στήν ταινία αυτή άποδεικνύεται πόσο μεγάλο ταλέντο έχει ή Βουγιουκλάκη, ή όστια μπορεί να κρατά για πολλές ώρες καθηλωμένο τόν θεατή.

«Αν και κάπως παλιά ή ταινία έλλειπται εύρίστατα, γιατί δέν παύει από τού να είναι άπορροτό τό θέμα της».

«Τό όπιτι που έσταζε αίμα» (ΟΡΦΕΥΣ) :
«Εγχρωμην γκράν — γκινιό Αμερικανικής παραγωγής»
Θα μπορούσε να χαρακτηριση τό φιλμ αυτό σάν ένο γκράν — γκινιό ποιότητας για τί διαθέτει και άγανία, με πρωταγόνια και χιούμορ δέν τυπαστικά στις τίσσερις ιστορίες που συνδέουν τό

«στοιχειωμένο πύργο».

Όσοι νοικιάζουν τόν στοιχειωμένο πύργο βρίσκουν τραγικό τέλος, τό ζευγάρι στο πρώτο σκέτος, ο Πήτερ Κόσινγκ στο δεύτερο ο Κριστοφερ Λή στο τρίτο, όπου δέν είναι «δρακουλός», άλλα αυτή τή φορά «θύμα» μαγειράς από τήν μικρή κόρη του και τό τέταρτο, που είναι από τό καλύτερο, με τόν μανδύα του βρυκόλακα, στο κινηματογραφικό «πλατό».

«Τρεις χρύσες κουκλες» (ΚΑΣΤΡΟ) :
«Εγχρωμην περιπέτεια Ευρωπαϊκής παραγωγής»
Μία από τίσ τρεις χρύσες κουκλες είναι ή «Ελσα Μαρτινέλλι, ή όστια άποτελεί και τό έπικεντρο τής ταινίας».

«Πώς άναπούν τό κορίτσιο τούς άνδρες» (ΑΣΤΟΡΙΑ) :
«Εγχρωμην οξέ Γερμανικής παραγωγής»
Τό έχουμε, κατ' επανάληψη, γράφει για τίσ ταινίες τό είδος αυτό. Τό μόνο που ενδιαφέρει τόν παραγωγόν και τόν σκηνοθέτη είναι τό γυμνό, τίποτε άλλο.

«Ηρθε ή ώρα να πεθάνω» (ΗΡΟΔΟΤΟΣ) :
«Εγχρωμην γουέστερν Ευρωπαϊκής παραγωγής»
Έχει συνεχή δράση με πολύ λυσιπολιδι και γροθίδι, στοιχεία τό όστια ενθουσιάζουν τούς φίλους τών ταινιών του είδους. Τά χρώματα είναι καλά και ή μουσική «εμεινη» με όλες τίσ σκηνές τής ταινίας.

«Τό δόλωμα» (ΜΑΡΙΝΑ)
«Εγχρωμην κωμωδία Έλληνικής παραγωγής»
Δόλωμα είναι ή πληθωρική Αλίκη Βουγιουκλάκη ή όστια στην ταινία αυτή παρουσιάζει τόν καλύτερο εαυτό της.

Στήν ταινία αυτή άποδεικνύεται πόσο μεγάλο ταλέντο έχει ή Βουγιουκλάκη, ή όστια μπορεί να κρατά για πολλές ώρες καθηλωμένο τόν θεατή.

«Αν και κάπως παλιά ή ταινία έλλειπται εύρίστατα, γιατί δέν παύει από τού να είναι άπορροτό τό θέμα της».

«Τό όπιτι που έσταζε αίμα» (ΟΡΦΕΥΣ) :
«Εγχρωμην γκράν — γκινιό Αμερικανικής παραγωγής»
Θα μπορούσε να χαρακτηριση τό φιλμ αυτό σάν ένο γκράν — γκινιό ποιότητας για τί διαθέτει και άγανία, με πρωταγόνια και χιούμορ δέν τυπαστικά στις τίσσερις ιστορίες που συνδέουν τό

«στοιχειωμένο πύργο».

Όσοι νοικιάζουν τόν στοιχειωμένο πύργο βρίσκουν τραγικό τέλος, τό ζευγάρι στο πρώτο σκέτος, ο Πήτερ Κόσινγκ στο δεύτερο ο Κριστοφερ Λή στο τρίτο, όπου δέν είναι «δρακουλός», άλλα αυτή τή φορά «θύμα» μαγειράς από τήν μικρή κόρη του και τό τέταρτο, που είναι από τό καλύτερο, με τόν μανδύα του βρυκόλακα, στο κινηματογραφικό «πλατό».

«Τρεις χρύσες κουκλες» (ΚΑΣΤΡΟ) :
«Εγχρωμην περιπέτεια Ευρωπαϊκής παραγωγής»
Μία από τίσ τρεις χρύσες κουκλες είναι ή «Ελσα Μαρτινέλλι, ή όστια άποτελεί και τό έπικεντρο τής ταινίας».

«Πώς άναπούν τό κορίτσιο τούς άνδρες» (ΑΣΤΟΡΙΑ) :
«Εγχρωμην οξέ Γερμανικής παραγωγής»
Τό έχουμε, κατ' επανάληψη, γράφει για τίσ ταινίες τό είδος αυτό. Τό μόνο που ενδιαφέρει τόν παραγωγόν και τόν σκηνοθέτη είναι τό γυμνό, τίποτε άλλο.

«Ηρθε ή ώρα να πεθάνω» (ΗΡΟΔΟΤΟΣ) :
«Εγχρωμην γουέστερν Ευρωπαϊκής παραγωγής»
Έχει συνεχή δράση με πολύ λυσιπολιδι και γροθίδι, στοιχεία τό όστια ενθουσιάζουν τούς φίλους τών ταινιών του είδους. Τά χρώματα είναι καλά και ή μουσική «εμεινη» με όλες τίσ σκηνές τής ταινίας.

Αν ό ένας ύψωση τήν φωνή ό άλλος πατά ένα κουμπάκι
ΜΕ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟ ΜΗΧΑΝΗΜΑ ΓΑΛΗΝΗ ΣΤΑ ΑΝΔΡΟΓΥΝΑ

ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ Ιούνιος Ένα ή ηλεκτρονικό μηχανήμα για να καταγράφη τούς συζυγικούς καυγάδες και ένα κόκκινο διδραράκι για όσους έχουν πάφει πιά και να μιλούν ό ένας στον άλλον, άποτελούν τίσ τελευταίες επαναστατικές αμερικανικές εφευρέσεις που επαναφέρουν τήν θύνασις και τήν σύμφωνία στις συζυγικές σχέσεις.

Ένα μικρό ηλεκτρονικό μηχανήμα κυκλοφόρησε τελευταία στην Αμερική. Πρόκειται για ένα θαυματουργό μηχανήμα που εφεύρον δύο έπισημοί.

Τό μηχανήμα αυτό καταγράφει τούς καυγάδες που γίνονται άνάμεσα στους συζυγούς. Δύο λυχνίες μία κόκκινη και μία πράσινη, άνάδωμο συγχρόνως ή εναλλάξ άνάλογα με τίσ αντιδράσεις του καθενός και τίσ «ήρεμες» ή «όργισμένες» φάσεις τού διαλόγου. Έν συνεχεία ή ταινία άκούγεται από τούς πρωταγωνιστές τού καυγά και τόν ψυχοθεραπευτή ο οποίος έρευνά τήν «άτύμφορμα» και τό μέγεθος τής συζυγικής κρίσεως.

Στήν Αμερική συνηθίζεται σε μεγάλο βαθμό ο θεάματος τών «άνάκωντες» (συναθροίσματων). Διάφορες καθολικές οργανώσεις συγκεντρώνουν να αρά ζ

Πρώτη εις εξαγωγάς άμπελουργικῶν προϊόντων 'ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ.

Μιά εταιρία που βρίσκεται πηαί εις τόν άμπελουργόν.

Ίδρύεται εις τὸ Ἡράκλειον μεγάλη μονάδα έμφιαδύσεως

οἴνων μεγάλης ποιότητος. Ὁ Δ. σύμβουλος κ. Σασόν άνα-

πτύσσει τήν δραστηριότητα καί τούς στόχους τῆς εταιρίας.

ΤΗΝ π. έβδομάδα εις τὸ Ξενοδοχείον Κίγκ Τζώρτ τῶν Ἀθηνῶν ἡ «ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ» Α.Ε. έδωσε συνέντευξιν πρὸς τούς συντάκτας τοῦ Ἀθηναϊκοῦ καί Ἐπαρχιακοῦ Τύπου σχετικῶς μετὴν δραστηριότητα καί τὰ έπιτεύγματα τῆς εταιρίας κατά τὸ παρελθόν έτος.

Ἡ ΓΝΩΣΤΟΝ ἡ «ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ» ΑΕ είναι μία ἀπὸ τῆς μεγαλύτερες εταιρίες δι ομηχανοποιήσεως άμπελουργικῶν προϊόντων καί ἡ πρώτη εις τὰς εξαγωγὰς τῶν ειδῶν αὐτῶν.

Ὁ ΔΙΕΥΘΥΝΩΝ Σύμβουλος κ. Σασόν εις τὴν όμιλίαν του (τὴν παραθέτομεν κατωτέρω) έδωσε παραστατικὰ κατὰ μὲ ἀριθμούς τὴν ὄλην δραστηριότητα τῆς εταιρίας του, ὅχι μόνον εις τὸν έμπορικόν καί εξαγωγικόν τομέα ἀλλὰ καί τὴν δραστηριότητα τῆς «ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ» εις κοινωνικοὺς σκοποὺς πού εφαρμόζονται εις προηγμένα κράτη.



Ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ ΑΕ, πρώτη εις τὰς εξαγωγὰς άμπελουργικῶν προϊόντων ἑλληνικῆς βιομηχανία καί ὀδόπη μεταξὺ ὄλων τῶν εξαγωγικῶν επιχειρήσεων ὄλων τῶν κλάδων τῆς χώρας, μετ' ὕψους κατ' ἀξίαν εξαγωγῶν 400. ἑκατ. δραχμῶν άπεφόισε τὴν εισαγωγήν τῶν μετοχῶν τῆς εις τὸ Χρηματιστήριον καί έκίνησεν ἤδη τὴν σχετικὴν διαδικασία.

Παράλληλα, ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ, επέκτεινε τὴν μέχρι τοῦδε δραστηριότητά τῆς ἀπὸ τὰς εξαγωγὰς οἴνων εἰς έμφιαδύσεως, ἰδρύει εἰς Ἡράκλειον Κρήτης μονάδα έμφιαδύσεως οἴνων ὕψους ποιότητος τὰ προϊόντα τῆς ὁποίας προορίζονται τὸσον διὰ τὴν εσωτερικὴν κατανάλωσιν, ὡσον καί δι' εξαγωγὰς.

Τέλος, προχωρεῖ εις τὴν δημιουργίαν, εις Καλαμάταν, μετ' ὕψους βιομηχανίας κατασκευῆς ὑποδημάτων, καθαρῶς εξαγωγικῆς δυναμικότητας 5.000 ζευγῶν ἡμερησίως, τῆς πρώτης ἐκ σειράς μονάδων διὰ τὸν ὁποῖον θὰ αὐξηθῆ τὸ εἰσοδήμα τῶν εις αὐτὰς ἀπασχοληθησάντων άμπελοκαλλιηργητῶν. Διὰ τὴν ἐπιδότησιν τοῦ έργοῦ αὐτοῦ ἰδρύσεν μετὴν άμέριστον συνδρομὴν τοῦ Ὄργανισμοῦ Ἀπασχολήσεως Ἐργατικοῦ Δυναμικοῦ (ΟΑΕΔ) εις τὴν πόλιν, σχολὴν ταχυρρυθμοῦ επαγγελματικῆς κατάρτισεως, ἡ ὁποία θὰ άρχίσῃ λειτουργοῦσα μέχρι τέλους τρέχοντος μηνός.

Διὰ τὴν πραγματοποίησιν τῶν ἀνωτέρω στόχων τῆς, ὡς καί διὰ τὴν ἰδρύσιν α) νέων συγχρόνων οἰνοποιείων β) έγκαταστάσεων παιδαγωγίας καί τυποποιήσεως τῶν άμπελουργικῶν προϊόντων καί γ) δύο μεγάλων κτημάτων έπισημονικῆς καλλιηργίας ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ έπρόγραμμασε διὰ τὴν προσεχῆ ζετία επενδύσεις τῆς τάξεως τῶν 150.000.000 δραχμῶν.

Ὁ σχεδιασμός καί ἡ εφαρμογὴ τοῦ ἀνωτέρω, εις ἔκτασιν καί κατὰ βάθος μεγαλοπνοῦ ἀλλὰ καί πραγματοποιησимо 100% προγράμματος κατέστη δυνατὸς χάρις εις:

- 1) Τὴν ὀρθολογικὴν ὀργάνωσιν τῆς επιχειρήσεως
 - 2) Τὴν συνεχῆ ἀνοδικτὴν πορείαν τῶν οικονομικῶν μεγεθῶν τῆς.
 - 3) Τὰς ἀόκινους προσπάθειας καί τὸ ὕψιλον ἐπίπεδον τοῦ προσωπικοῦ τῆς.
 - 4) Τὴν κρατικὴν συμπαράστασιν
 - 5) Τὴν διανομὴν εις τούς μετόχους μόνον τοῦ 6% μέχρι καί τοῦ 1971 καί τοῦ 8% τὸ 1972 τῶν κερδῶν τῶν ὑπολοίπων παρεμεινόντων δι' ἐπενδύσεις.
- Πράγματι, μία θεώρησις τῶν ἐξελίξεων τῆς ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ κατὰ τὴν διαρρέεσσαν τριετίαν (1970 — 1972) δίδει ἀδιάμφωτον εἰκόνα καί μαρτυρῶν ἀπὸ τῆς μετριοπιστίας τῆς καί καί τὴν ἀσφαλτὴ πρόβλεψιν τῆς ἐπιτείνεως, μέχρι κεραίας, τῶν στόχων τῆς.

Ὅπως καί τὴν ἐπισκοπομένην τριετίαν.

Τὸ μετοχικόν καί ἀποθεματικόν κεφάλαιον ἀνῆλθον ἀπὸ 70,1 εἰς 99,8 ἑκ. δρχ. (αὔξησις 42,3%).

Τὰ πάντα περιουσιακά στοιχεῖα ἀπὸ 55,7 ἑκ. δρχ. ἔφθασαν εἰς 124,6 (αὔξησις 123,6%).

Ὁ κύκλος ἐργασιῶν τοῦ ὑποτιμῆσαν τῆς ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ ὁμίλου ἐπιχειρήσεως ἀπὸ 352,6 ἑκ. δρχ. ἀνῆλθεν εἰς 637,4 (αὔξησις 81%).

Αἱ εξαγωγαὶ ειδικότερον ἀπὸ 8 ἑκ. δολλάρια τὸ 1970 ἔφθασαν εἰς 13,3 ἑκ. δολλ. (αὔξησις 66%) μετ' ὅπως τὸ 1973 εἰς 20 ἑκ. δολλ. καί νὰ ἐπικρατοῦν εἰς ΗΠΑ καί Καναδῶν.

Ὁ ἀποθηκικεῖς χώροι — ὁ σημαντικώτατος αὐτῶν διὰ τὸν κλάδον τῶν μονάδων οἴνου τομέως — πῆξήθησαν ἀπὸ 35.000 εἰς 120.000 τόνους ἤτοι κατὰ 243% τῆς ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ οἴσης πλέον μίᾶς ἐκ τῶν μεγαλύτερων τῆς Εὐρώπης εἰς τὰ κεφάλαιον τοῦτο. Παράλληλα, αἱ βιομηχανικαὶ τῆς εγκαταστάσεις ἐφθασαν νὰ καλύπτουν συνολικῶν ἔκτασιν περίπου 300 στρεμμάτων.

Ἀνελήθη, διὰ συμμετοχῆς κατὰ 82% εἰς τὸ μετοχικόν κεφάλαιον ἡ πλειοψηφία τῶν μετόχων τῆς «Α.Ε. Οἰνοπνευματοποιεῖα Πειραιῶς» τῆς μεγαλυτέρας ἐπιχειρήσεως οἰνοπνευματοποιεῖς ἐν Ἑλλάδι, μετ' ὅπως καί ἀποθεματικόν κεφάλαιον 66,2 ἑκ. δρχ. καί πάντα περιουσιακά στοιχεῖα 120,4 ἑκ. δρχ.

Ίδρύθησαν εἰς Ἡράκλειον Κρήτης καί Γιάλοσαν Πύλιον δύο πρότυπα πειραματικὰ κτήματα έπισημονικῆς ἀμπελοκαλλιηργίας συνολικῆς ἐκτάσεως 55 στρεμμάτων καί ἀπεφόισε νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν επιχειρηματικὴν τῆς δραστηριότητα εις τὴν καλλιηργίαν ἐπὶ βιομηχανικῆς κλίμακος.

Εἰς τὰ 5 οἰνοποιεῖα τῆς (Πατρὸν, Ἀσσοῦ — Κορινθίας, Πύλον, Ἡρακλείου Κρήτης καί Πάρον) προστέθησαν ἕτερα δύο, εἰς Νεμέαν καί Νεάγ. Πέ-



Ἡ πρόσοψη τοῦ σύγχρονου έργοστασίου τῆς «ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ» στὴ Φοινικιά. Διακρίνονται (δεξιὰ) ἐπίσης καί οἱ τοιμεντένιες δεξαμενές κρασιοῦ.

ραμον Καβάλας, ἐντός δὲ τῆς προσεχοῦς ζετίας θὰ δημιουργηθοῦν καί ἄλλα εἰς διαφόρους άμπελουργικὰς περιοχάς.

Ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ ἀποδίδει μεγάλην σημασίαν εἰς τὸ ἀνθρώπινον παράγοντα.

Διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τῆς συμβολῆς τοῦ προσωπικοῦ εἰς τὸ έργον τῆς εταιρίας ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ έσχεδίασε καί ἐφαρμάτωσε πρόγραμμα ἐπιμορφώσεως τῶν στελεχῶν τῆς, εἰτε διὰ τῆς ἀποστολῆς τῶν εις τὸ ἔξωτερικόν, εἰτε διὰ τῆς μετακλήσεως καθηγητῶν καί εἰδημόνων ὀμιλητῶν εἰς ὀργανωμένα σεμινάρια, εἰτε τέλος διὰ τῆς παροχῆς ὑποτροφί-

ων.

Ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ έχει σχεδιάσει καί προχωρεῖ εἰς τὴν πραγματοποίησιν ευρυτάτου προγράμματος κοινωνικῆς προνοίας καί ἀντιλήψεως πρὸς τούς εργαζομένους εις τὰς εγκαταστάσεις τῆς.

Πρὸς τοῦτο καί ἀποδίδουσα πάντοτε τὴν ὀφειλομένην σημασίαν εἰς τὸν ἀνθρώπινον παράγοντα διὰ τὴν εὐδοκίμησιν καί τὴν πρόδον πώσης δραστηριότητος, ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ ου νεβλήθη εἰς Πάτρας μετ' ὅπως καί τὸν Παιδικὸν Σταθμὸν. Μετ' ὅπως ἀποκλειστικῶς τῆς εταιρείας μας, τὰ τέκνα τῶν εργαζομένων εἰς τὴν ἐπιχειρήσιν μας ἐνετάχθησαν εἰς τὸν παιδικὸν Σταθμὸν ὅπου ἐνδεικνύονται ἀπὸ τῆς 7.30 πρωινῆς ὥρας μέχρι τῆς 5ης ἡγευματινῆς. Ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ, ὀδηγομένη καί ἐνθουρανομένη ἐκ τῆς ἐπιτυχίας αὐτῆς καί ἀγαθῆς ἐμπειρίας ἀπεφάσισε νὰ προχωρήσῃ εἰς τὴν δημιουργίαν ἰδικῆς τῆς Παιδικῆς εἰς τὴν Ἑλευσίαν καί τὰς Ἀθήνας.

Ἡ ΟΜΙΛΙΑ ΤΟΥ Κ. ΣΑΣΟΝ

Ἀξιότιμοι κύριοι, ἐπρόσωπον τοῦ Ἑλληνικοῦ Τύπου καί ἀγαπῆται φίλοι,

Πρὸν ἄρχισον ἐπιπέπου καί ἀκριβῶς τὴν 16ην Ὀκτωβρίου 1970, εἶχα τὴν εὐκαιρία νὰ Σας παρουσιάσω τὴν εταιρίαν μας καί τὰ μέγιστα ἐπιτεύγματα τῆς εις τὴν ἰδίαν αὐτὴν αἰθούσαν, εἰς τὴν ὁποῖαν εἶχα μετ' ἑναεθροῦν.

Ἐπρόκειτο περὶ τῆς πρώτης συναντήσεως μετ' ὅπως ἐκπροσώπου τοῦ Τύπου ἐπ' εὐκαιρία τῆς συμπληρώσεως τότε πέντε ἐτῶν δραστηριότητος τῆς ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ εις τὴν βιομηχανίαν καί τὴν εξαγωγὴν άμπελουργικῶν προϊόντων.

Ἐκτότε καί μέχρι σήμερον, ἔχουν πραγματοποιηθῆ σημαντικὰ καί ἀξιόλογα θέματα πρὸς τὴν ἐξέλιξιν μας. Τῶν μᾶς ὑποχρεώσεων νὰ προδοῦμεν καί πάλιν εἰς δημοσίαν ἡ ἔκτασις καί ἡ σημασία αὐ ἀνακοινώσας.

Μετ' ἰδιαίτην εὐχαρίστησιν ἐπισημαίνο τὴν παρουσίαν εἰς τὴν σημερινὴν συγκέντρωσιν δημοσιογράφων καί ἐκπροσώπων τοῦ Τύπου ἀπὸ τὰ μεγάλα παραγωγικὰ κέντρα τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαρχίας.

Αἰσθάνομαι τὸ χρέος νὰ Σας εὐχαριστήσω εὐθὺς ἀμέσως ὅλους διὰ τὴν ἀνταπεκρίθησιν τῆς τῆς παράκλησιν μας.

1. Σήμερον εἰς Σας ἐκέλευσεν ἡ ἐξέλιξις, τὰς σημαντικὰς πρὸς τὴν ἑταιρεία ἐπ' ἀποδοτικότητι τῆς ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ ἀπὸ τὴν τελευταίαν μας συνάντησιν.

Ἐπίσης θὰ Σας γοιωθῶ

τὰς σημαντικώτερας τῶν τελευταίων ἀποφάσεων τῆς Διοικήσεως τῆς.

Πρὸν ἄρχισον ὅπως τὴν ἐκθεσίαν μου θεωρῶ ἐπ' ἀνάγκης νὰ ὑπενηθῶσιν ὅτι ἡ 8 αὐγούστου 1970, εἶχα τὴν εὐκαιρία νὰ Σας παρουσιάσω τὴν εταιρίαν μας καί τὰ μέγιστα ἐπιτεύγματα τῆς εις τὴν ἰδίαν αὐτὴν αἰθούσαν, εἰς τὴν ὁποῖαν εἶχα μετ' ἑναεθροῦν.

Ἐπρόκειτο περὶ τῆς πρώτης συναντήσεως μετ' ὅπως ἐκπροσώπου τοῦ Τύπου ἐπ' εὐκαιρία τῆς συμπληρώσεως τότε πέντε ἐτῶν δραστηριότητος τῆς ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ εις τὴν βιομηχανίαν καί τὴν εξαγωγὴν άμπελουργικῶν προϊόντων.

Ἐκτότε καί μέχρι σήμερον, ἔχουν πραγματοποιηθῆ σημαντικὰ καί ἀξιόλογα θέματα πρὸς τὴν ἐξέλιξιν μας. Τῶν μᾶς ὑποχρεώσεων νὰ προδοῦμεν καί πάλιν εἰς δημοσίαν ἡ ἔκτασις καί ἡ σημασία αὐ ἀνακοινώσας.

Μετ' ἰδιαίτην εὐχαρίστησιν ἐπισημαίνο τὴν παρουσίαν εἰς τὴν σημερινὴν συγκέντρωσιν δημοσιογράφων καί ἐκπροσώπων τοῦ Τύπου ἀπὸ τὰ μεγάλα παραγωγικὰ κέντρα τῆς Ἑλληνικῆς Ἐπαρχίας.

Αἰσθάνομαι τὸ χρέος νὰ Σας εὐχαριστήσω εὐθὺς ἀμέσως ὅλους διὰ τὴν ἀνταπεκρίθησιν τῆς τῆς παράκλησιν μας.

Ἐπίσης θὰ Σας γοιωθῶ

τὸ μέτρον συγκρίσεως τοῦ μετ' ὅπως τῶν βιομηχανιῶν τοῦ είδους μας. Εἰς αὐτὸ τὸ κεφάλαιον ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ μπορεῖ νὰ συγκριθῆται μετὰ τῶν μεγαλύτερων τῆς Εὐρώπης, συμπεριλαμβανομένης τῆς Γαλλίας καί Γερμανίας.

Δύναμαι γενικότερον νὰ Σας πληροφορήσω ὅτι αἱ βιομηχανικαὶ εγκαταστάσεις τῆς ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ, καθ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα, καλύπτουν συνολικῶν ἔκτασιν 300 περίπου στρεμμάτων.

Μετ' ὅπως ἀδείαν Σας, εἰς τὸ τέλος τῆς ἐκθέσεώς μου, θὰ γίνῃ προβολὴ εἰκόνας τῶν κυριῶν τέρων εγκαταστάσεών μας. Ὅσα εἴμεθα πολὺ σύντομοι διὰ νὰ μὴ καταχρασθῶμεν τῆς ὀφειλομένης Σας.

δ. Ἐντός τοῦ προγράμματος επέκτασεως, ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ ἀνέλεθε τὴν πλειοψηφίαν τῶν μετοχῶν τῆς ΑΕ ΟΙΝΟ ΠΝΕΥΜΑΤΟΠΟΙΕΙΑΣ Πειραιῶς, διὰ συμμετοχῆς κατὰ 82% εἰς τὸ μετοχικόν κεφάλαιον αὐτῆς. Πρόκειται περὶ τῆς μεγαλυτέρας ἐπιχειρήσεως Οἰνοπνευματοποιεῖας ἐν Ἑλλάδι.

Τὸ μετοχικόν καί ἀποθεματικόν κεφάλαιον αὐτῆς ἀνῆλθεν εἰς 66.168.875 δρχ. τὰ δὲ πάντα περιουσιακά στοιχεῖα τῆς εἰς 120.364.013 δρχ. εἰς 123,6%.

γ. Οἱ ἀποδοτικεῖς καί χῆρος, ἀπὸ 35.000 τόνους, πῆξήθησαν εἰς 120.000 τόνους. Αὔξησις 243%. Ἐδῶ ὁ κύκλος ἐργασιῶν μας φεῖται νὰ Σας ὑπενηθῶσιν ὅτι οἱ ἀποθηκικεῖς χώροι εἰσὶν ἡ ἀξιόλογος πέρεια, ἀλλὰ καί

τὸ μέτρον συγκρίσεως τοῦ μετ' ὅπως τῶν βιομηχανιῶν τοῦ είδους μας. Εἰς αὐτὸ τὸ κεφάλαιον ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ μπορεῖ νὰ συγκριθῆται μετὰ τῶν μεγαλύτερων τῆς Εὐρώπης, συμπεριλαμβανομένης τῆς Γαλλίας καί Γερμανίας.

Δύναμαι γενικότερον νὰ Σας πληροφορήσω ὅτι αἱ βιομηχανικαὶ εγκαταστάσεις τῆς ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ, καθ' ὅλην τὴν Ἑλλάδα, καλύπτουν συνολικῶν ἔκτασιν 300 περίπου στρεμμάτων.

Μετ' ὅπως ἀδείαν Σας, εἰς τὸ τέλος τῆς ἐκθέσεώς μου, θὰ γίνῃ προβολὴ εἰκόνας τῶν κυριῶν τέρων εγκαταστάσεών μας. Ὅσα εἴμεθα πολὺ σύντομοι διὰ νὰ μὴ καταχρασθῶμεν τῆς ὀφειλομένης Σας.

δ. Ἐντός τοῦ προγράμματος επέκτασεως, ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ ἀνέλεθε τὴν πλειοψηφίαν τῶν μετοχῶν τῆς ΑΕ ΟΙΝΟ ΠΝΕΥΜΑΤΟΠΟΙΕΙΑΣ Πειραιῶς, διὰ συμμετοχῆς κατὰ 82% εἰς τὸ μετοχικόν κεφάλαιον αὐτῆς. Πρόκειται περὶ τῆς μεγαλυτέρας ἐπιχειρήσεως Οἰνοπνευματοποιεῖας ἐν Ἑλλάδι.

Τὸ μετοχικόν καί ἀποθεματικόν κεφάλαιον αὐτῆς ἀνῆλθεν εἰς 66.168.875 δρχ. τὰ δὲ πάντα περιουσιακά στοιχεῖα τῆς εἰς 120.364.013 δρχ. εἰς 123,6%.

γ. Οἱ ἀποδοτικεῖς καί χῆρος, ἀπὸ 35.000 τόνους, πῆξήθησαν εἰς 120.000 τόνους. Αὔξησις 243%. Ἐδῶ ὁ κύκλος ἐργασιῶν μας φεῖται νὰ Σας ὑπενηθῶσιν ὅτι οἱ ἀποθηκικεῖς χώροι εἰσὶν ἡ ἀξιόλογος πέρεια, ἀλλὰ καί

ΔΕΗ

Ἡ ΔΗΜΟΣΙΑ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΣ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ

ΑΝΑΚΟΙΝΟΙ:

Τὸ Ὁμολογιακὸν Δάνειον 1973, ποσοῦ δραχμῶν 2.500.000.000 μετατρεψιμὸν κατὰ 100% εἰς μετοχὰς τῆς ἰδρυθησομένης Ἀνωτάτου Ἐταιρίας, ἐκαλύφθη ἐξ ὀλοκλήρου.

Ἡ Διοικήσις τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἠλεκτρισμοῦ ἐκφράζει τὰς θερμὰς εὐχαριστίας τῆς πρὸς τὸν Ἑλληνικόν Λαόν, διὰ τὴν νέαν ταύτην ἐκδήλωσιν καί πίστην ἐνίσχυσιν, ἡς παρέχει πρὸς τὴν ΔΕΗ τὴν οικονομικὴν καί πῆξιν ἐνίσχυσιν, διὰ τὴν συνεχίαν μετὰ τῆς ἰδίας, ὡς καί μέχρι τοῦδε ἄρξης, τὸ έργον τῆς περαιτέρω ἀναπτύξεως τῆς Ἑλληνικῆς ἐνεργειακῆς οἰκονομίας.

Μετ' ὅπως συναισθηματῶς ἐναντι τῶν Κοινωνικῶν Συνόλων, εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ ὁποῖου εἶχε ταχθῆ καί μετ' ὅπως τὸν ἐξηλεκτρισμὸν τῆς χώρας, ὁ ὁποῖος χάρις εἰς τὰς ἐπιτείνεσας μετὰ τὴν Ἐπανάστασιν τῆς 21ης Ἀπριλίου 1967, ῥαγδαίως προόδους, ἀποτελεῖ σήμερον μίαν ἐπιβλητικὴν ἑλληνικὴν πραγματικότητα, ἡ ΔΕΗ προχωρεῖ ἤδη εἰς τὴν ἐκτέλεσιν ἐνός ἐξελισσομένου ἐνεργειακοῦ προγράμματος, εὐρείας προοπτικῆς, διασφαλίζοντες ἐκσυγχρονισμὸν πληροῦτος ἐξοπλισμοῦ τῶν ἀναγκῶν τῆς καταναλώσεως ηλεκτρικῆς ἐνεργείας, ὁποῖα παρουσίασάντων ἀλματώδη αὔξησιν, εἰς τὰ πλαίσια τῆς μετεπαναστατικῆς ἀνοδικῆς πορείας τῆς Ἑθνικῆς Οἰκονομίας.

Ἡ Διοικήσις τῆς Δημοσίας Ἐπιχειρήσεως Ἠλεκτρισμοῦ ἐκφράζει τὴν λύπην τῆς διότι δὲν κατέστη δυνατόν νὰ ἰκανοποιηθῶν πάντες οἱ ἐκδηλωσάντες τὴν ἐπιθυμίαν ὅπως ἐγγράφον εἰς τὸ Ὁμολογιακὸν Δάνειον ἡ ἀκόμη διότι δὲν κατέστη δυνατόν νὰ προμηθευθῶν τὸν δηλωθέντα ὑπ' αὐτῶν ἀριθμὸν ὀμολογίων.

Ἐπίσης λυπεῖται διότι ἡ ἀπαρρήσις τοῦ Ὁμολογιακοῦ Δανείου ὑπὸ τῆς λαϊκῆς ἀποταμίσεως δὲν ἐπετρέφε τὴν διαθέσιν ὀμολογίων εἰς τούς Ὄργανισμοὺς καί τὰ Ἀσφαλιστικὰ Τομεῖα, ὁποῖα εἶχον ὑποβάλει σχετικὰς αἰτήσεις.

Ἡ Διοικήσις τῆς Ἐπιχειρήσεως εὐχαριστεῖ ἰδιαίτερον τούς ἀλλοδαποὺς, τούς Ἑλληνας ναυτιλοῦντας καί τούς Ἑλληνας ἐργάτας ἔξωτερικῶν, διότι ἐκδηλώσαντες τὴν ἐμπιστοσύνην τῶν πρὸς τὴν Ἑθνικὴν Κυβέρνησιν καί τὴν Δημοσίαν Ἐπιχειρήσιν Ἠλεκτρισμοῦ προέβησαν εἰς τοποθετήσεως σημαντικῶν ποσῶν εἰς ὀμολογίας τῆς ΔΕΗ, διὰ τῆς εισαγωγῆς εἰς τὴν Ἑλλάδα ἐλευθεροῦ συναλλάγματος.

Ἐν Ἀθήναις τῆ 9 Ἰουνίου 1973
Ὁ Ὑποδιοικητῆς
Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
Γ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ



Πανοραμικὴ φωτογραφία τοῦ έργοστασίου τῆς «ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ» Α.Ε. στὴ Φοινικιά μετ' ὅπως τὴν γύρω περιόχην. Ἐντός πλαισίου διακρίνεται ἡ πρότυπος ἀμπελοκαλλιηργία πού γίνεται ὑπὸ τῆς Ἐταιρείας.

"ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ,"

Συνέχεια εκ της 3ης σελίδος. Τες άριθμοί έδωσαν την εικόνα των οικονομικών μεγεθών της εταιρείας μας.

2. Πρέπει τώρα, να θέσω υπ' όψει 'Υμῶν και μίαν άλλην πλευράν των επιδιώξεων και των επιτευγμάτων της εταιρείας μας.

Η ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ απόδειξει μεγάλη σημασία εἰς τὸν ἀνθρώπινον παράγοντα.

Έχει συνειδητοποιήσει ὅτι τίποτε ἀπὸ τὰ ἐκτεθέντα δὲν θὰ ἦτα δυνατόν νὰ πραγματοποιηθῆ χωρὶς τὸν ἐνθουσιασμόν τῆν ἀφοσίωσιν καὶ τὴν συνειδητὴν συμπαράστασιν τῶν ἔργα ζομένων, ποὺ ἀποτελοῦν πολυ-τ.μους συνεργάτας τῆς δραστηριότητός μας.

Ἄς ἐπιτραπῆ εἰς τὴν Διοίκησιν τῆς εταιρείας ὅπως, δι' ἐμοῦ ἀπὸ τῆς θέσεως αὐτῆς, ἐκφράσῃ τὴν ἐσπέρειάν της εἰς τὰς ἐπιχειρήσεις τῆς πρὸς ὀλόκληρον τὸ προσωπικόν της.

Παγὰ καὶ σταθερὰ ἀνάη τὴν ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ εἶναι ἡ καλλιέργεια καὶ ἡ ἀνάπτυξις στενῆς καὶ ἐγκραδίου συνεργασίας μετὰ τοὺς συνεργάτας της. Διὰ τὴν ἀξιοποίησιν τῆς συμβολῆς τοῦ προσωπικοῦ εἰς τὸ ἔργον τῆς εταιρείας, ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ ἐσχεδίασε καὶ ἐπὶ παραπομπῆς πρὸς γράμματιον ἐπιμορφώσεως τῶν στελεχῶν της, εἴτε διὰ τῆς ἀποστολῆς των εἰς τὸ ἔξωτερικόν, εἴτε διὰ τῆς τακτικῶν καθηκόντων καὶ εἰδημόνων ὁμιλιῶν εἰς ὄργανοῦμενα σεμινάρια, εἴτε τέλος διὰ τῆς παροχῆς ὑποτροφιών.

Ἡ Διοκίρησις τῆς εταιρείας ἐπιμελεῖται, ἐξ ἄλλου, τῆς εὐκαιρίας διὰ νὰ ἐκφράσῃ τὰς σύχρασις τῆς διὰ τὴν κρατικὴν συμπαράστασιν εἰς πᾶσαν νομίμην καὶ ἐπιφελεῖ διὰ τὴν παραγωγὴν πρωτοβουλιῶν μας.

Ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ ἔχει σχεδίασει καὶ προχωρεῖ εἰς τὴν πραγματοποίησιν εὐρυτάτου προγράμματος κοινωνικῆς προνοίας καὶ ἀντιλήψεως πρὸς τοὺς ἐργαζομένους εἰς τὰς ἐγκαταστάσεις της.

Πρὸς τοῦτο καὶ ἀποδίδουσα πάντοτε τὴν οφειλομένην σημασίαν εἰς τὸν ἀνθρώπινον παράγοντα διὰ τὴν εὐδοκίμησιν καὶ τὴν πρόδοτον πάσης δραστηριότητος ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ συνεδελφῆ εἰς Πάτρας μετὰ τῆς ἐπιμελητικῆς ἐπιτροπῆς τῆς εταιρείας μας, τὰ τέκνα τῶν ἐργαζομένων εἰς τὴν ἐπιχειρήσειν μας ἐνετάχθησαν εἰς τὸν Παιδικὸν Σταθμὸν, ὅπου ἐν διαστήματι ἀπὸ τῆς 7.30 πρὸς μίαν ὥραν μέχρι τῆς 5ης ἀπὸγευματινῆς.

Ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ ὠδηγομένη καὶ ἐνθουσιωμένη ἐκ τῆς ἐπιτυχίας αὐτῆς καὶ ἀγαθῆς ἐμπειρίας ἀπεφάσισε νὰ προχωρήσῃ εἰς τὴν δημιουργίαν ἰδίου τῆς Παιδικοῦ Σταθμοῦ καὶ Βρεφικῆς Στέγης εἰς τὴν Ἑλευσίαν καὶ τὰς Ἀθήνας.

3. Καὶ τώρα ἀφοῦ Σὰς ἐξέθεσα τὰ μέχρι σήμερον ἐπιτεύγματα τῆς εταιρείας, ἐπιτρέψατέ μου νὰ Σὰς ὁμιλήσω μετὰ λίγα λόγια γιὰ τοὺς αὐρινοὺς στόχους μας. Διότι ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ, ὡς ζωτικὴ καὶ δυναμικὴ ἐπιχειρήσις, ἐπιδικᾷ ὑψηλότερους συνεχῆς στόχους καὶ προγραμματισμένην ἐπέκτασιν τῆς δραστηριότητός της.

Εἰς τὸν κύκλον τοῦτον ἀναγεται ἡ ἀπόφασις τῆς Διοικήσεως τῆς εταιρείας διὰ τὴν ἐισαγωγὴν τῶν μετῶν τῆς εἰς τὸ Χρηματιστήριον Ἀθῶν. Πιστεύομεν ὅτι ἡ διεύρυνσις τοῦ ἀριθμοῦ καὶ τοῦ κύκλου τῶν μετῶν τῆς ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ δένειται δυνατόν παρὰ νὰ ἀποθῆ πρὸς τὸ συμφέρον αὐτῆς ἐπιφελεῖς διὰ τὴν ἀποστολήν της. Ἡ σχετικὴ διαδικασία εἰς τὴν ἦδη κινήθη.

Ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ ἀποδέδει ὅλας ἰδιαιτέρας σημασίας εἰς τὴν πλήρη ἀξιοποίησιν τῶν ἀμπελοφυτικῶν προϊόντων καὶ εἰς τὴν ἀνάμειξιν τῆς ποιότητός των, κυρίως δὲ εἰς τὴν προβόλην αὐτῶν, διὰ τῆς τυποποίησός αὐς.

Ἐπὶ τὴν ἑνωσίαν αὐτὴν θεωρῶ ὡς μίαν ἀπὸ τὰς σημαντικὰς ἀποφάσεις τῆς εταιρείας.

κὰς ἀποφάσει τῆς εταιρείας, μὴ τὴν ἀπόφασιν διὰ τὴν ἴδρουσιν συγχρόνως ἐμφαλοτηρίων. Τὰ προϊόντα μας ἐξήγοντο ἔως τώρα ἀποκλειστικῶς χυμῶν. Ἡσθᾶθμεν τὴν ἀνάγκην νὰ προχωρήσωμεν εἰς τὸ ἐπιμενομένο καὶ νὰ ἐξασφαλίσωμεν τὴν προσφορὰν τῶν ἀμπελοφυτικῶν προϊόντων ἐμφαλομένων, τῶσιν εἰς τὴν ἑλληνικὴν κατανάλωσιν, ὅσον καὶ εἰς τὴν ἐξωτερικὴν ἀγοράν.

Ἐπεὶ ὀλοκληρωθῆ τὸ στάδιον τῆς μελέτης καὶ τὸ ἔγχειρμα μας εἰσέρχεται εἰς τὸ στάδιον τῆς πραγματοποιήσεως. Συνεπληρωθῆ ἦδη ἡ προεργασία καὶ ἡ πρώτη μας μόνιμη ἰδρυετα εἰς τὸ Ἡράκλειον - Κρήτης.

Ἐπειτα ἀπὸ τὰ ἐκτεθέντα δὲν χρειάζεται νομίζω νὰ προσθέσω ἢ νὰ ἐξηγήσω διὰ τί εἶναι φυσικὸν καὶ δικαιολογημένον τὸ ἐνδιαφέρον τῆς ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ εἰς τὴν βελτίωσιν τῆς ἀμπελοκαλλιέργειας καὶ διὰ τὴν ἐξοικονομῆσιν τῆς ἀναπτύξεως καὶ τῆς ἐξαγωγῆς τῶν ἀμπελοφυτικῶν προϊόντων ἐπὶ ἀσφαλῶν προϋποθέσεων καὶ ἐπὶ σταθερᾷ βάσει.

Ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ μετὰ τὴν ἀποκτηθῆσάν περὶ ἀπὸ τοὺς δημιουργηθέντας ἦδη προτύπου ἀμπελώνας, εἰς τὸ Ἡράκλειον - Κρήτης καὶ εἰς τὴν Γιάλοβα Πυλίας καὶ μετὰ τὴν ἐξασφάλισιν τῆς συνεργασίας ἐπιτηκῶν καὶ ξένων κορυφαίων ἐπιτηκῶν, ἀπεφάσισε νὰ ἐπεκτείνῃ τὴν ἐπιχειρηματικὴν τῆς δραστηριότητά εἰς τὴν καλλιέργειαν ἐπὶ διοικητικῆς κλίμακας εἰς τὴν Μακεδονίαν καὶ τὴν Πελοπόννησον.

Μὲ τὴν διόθεσιν νὰ συμβῶλωμεν ἐνὸς τῶν δυνατοτήτων μας ὡς ἰδιαιτικῆς ἐπιχειρηματικῆς μισῆς, εἰς τὴν συγκράτησιν τοῦ πληθυσμοῦ τῆς Ἐπαρχίας, ποὺ ἀποτελεῖ σήμερον ἐθνικὴν ἀνάγκην, ἀπεφασίσαμεν νὰ ἰδρύσωμεν εἰς τὴν Καλαμάταν ἐργοστάσιον ὑποδηματοποιίας δυναμικότητος 5000 ζευγῶν ἡμερησίως, ἐπιφελοῦμενοι τῶν εὐεργητικῶν κυβερνητικῶν μέτρων ὑπὲρ τῆς ἐπαρχικῆς διοικητικῆς.

Μὲ τὴν συγκινητικὴν συμπαράστασιν τοῦ ὄργανισμοῦ Ἀποσχολήσεως Ἐργατικῶν Δυναμικῶν, ἀρχεῖ ἐντὸς τοῦ τρέχοντος μηνὸς ἡ λειτουργία τοῦ ἀλλοτρίου ταχυρρυθμοῦ ἐπαγγελματικῆς καταρτίσεως ἐργατοτεχνικῶν προσωπικῶν. Ἡ Σχολὴ δὲ λειτουργεῖ σὲ αἰθουσᾷ 350 τετρ. μέτρων. Ἡ ἀνέγεισις τοῦ ἐργοστασίου μας θὰ ἀρχισθῆ ἀπὸ τῆς ἀρχῆς τοῦ ἐπιχειρήσεως εἰς ἰδιόκτητον οἰκίον 10.000 τετραγωνικῶν μέτρων. Τὸ πέρασμα τῆς Καλαμάτας θὰ μᾶς ὠδηγήσῃ ὅπως ἐλπίζωμε, εἰς τὴν ἴδρουσιν καὶ ἄλλων ἐργοστασίων ὑποδηματοποιίας εἰς ἄλλα ἀμπελοφυτικὰ κέντρα τῆς Χώρας.

Ἀποθλόμενοι εἰς τὴν ἐξαγωγὴν εἰς τὸ ἔξωτερικόν ὀλοκληρῶν τῆς παραγωγῆς τῶν μελετωμένων ἐργασιῶν.

Ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ ἐπιδικᾷ καὶ γενικότερα τὴν διεύρυνσιν τῆς ἀποσχολήσεως τῶν ἐποχικῶν ἐργαζομένων παραγωγῶν καὶ τὴν δημιουργίαν εὐκαιριῶν ἐνεσχύσεως καὶ συμπληρώσεως τοῦ οἰκογενειακοῦ εἰσοδήματος.

4. Μετὰ τὴν ἐνημέρωσίν Σας ἐπὶ τῶν ἐπιτευγμάτων μας καὶ τὸν ἐπιδιώξεόν μας, ἦλθεν ἡ ὥρα νὰ παρουσιάσω τὸ πρῶτον γράμμα τῶν νέων ἐπιχειρήσεων, ποὺ ἔχει ἀποφασίσει ἡ ΤΡΑΝΣΤΕΚΟΜ.

Τὸ πρόγραμμα τῶν νέων ἐπιχειρήσεων καλύπτει τὴν προσεχὴ τρίτην καὶ ἀνέρχεται εἰς τὸ πᾶσόν τῶν 150 ἐκατομμυρίων δραχμῶν. Ἀναγεται κυρίως εἰς τὴν ἴδρουσιν νέων προτύπων οἰνοποιείων καὶ εἰς ἄλλὰ παραγωγικὰ περὶ τῆς Χώρας. Καὶ προβλέπει παραοχή τῆς δημιουργίας ἐκούχων χρονισμῶν ἐγκαταστάσεων δὲ τὴν παλαιῶν καὶ τὴν τυποποίησιν τῶν ἀμπελοφυτικῶν προϊόντων. Ἡ ἐπιτυχία τοῦ στόχου τοῦτου θὰ εἴη ὡς ἀπὸ τέλεμα τὴν αὐθιγὴν τοῦ μετέπειτα τοῦ εἰσαγομένου συναλλαγματος χάρις ἀποκλειστικῶς εἰς τὴν ἐντεθεῖν ὑπερᾶσιν τοῦ

ΜΙΚΡΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ διαμερίσματα δύο δωματίων πολυτελῆς ἐπὶ τῆς πολυκατοικίας Χατζάκη ὁδὸς Γιαννίκου, Πληροφορία τηλ. 281385, 1-6

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ ἰσόγειον μετὰ δύο ὀρόφω ἀλλή - τὰρὰ τὰς δύο προσόψεις κατὰ τὴν ὁδὸν ἐπιχειρήσειν - χωρὶς ἀ ἐνοικιάζεται τὸ ἰσόγειον 270 τ.μ. κατὰ τὴν ὁδὸν Ἰωνίου - βιοτεχνία ὁδὸς Ἀναγείων τηλ. 283749 καὶ 220903

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία δύο δωματίων μετὰ κουζίνας, καὶ βοηθητικῶν χώρων, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Μονῆς Πρέβελης. Πληροφορία τηλ. 287975, 1-10

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ οἰκία ἀπὸ τελομένη ἐκ 5 κυρίων δωματίων κουζίνας λουτροῦ κλπ. βοηθητικῶν χώρων, καινουργῆς, καὶ ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Λισσοῦ 20, ἐναντὶ 25ου Δημοτ. Σχολείου τηλ. 281-596.

ΑΓΓΕΛΙΑΙ

ΖΗΤΕΙΤΑΙ ἐπιγεόντος τε χιτήρητοποθετήσεως μαρμάρων παρὰ οὐ Ἐμμανοὺλ Κοργάκη τηλέφ. 22288 Μοίρες.

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ δωμάτιον εἰς ἐργετήν με ἰδιαιτέραν εἰσοδο καὶ τουαλέττα δραχ. 500 μηνιαίως. Τηλ. 286064.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ σχεδιάστρια παρὰ τεχνικῶν Γραφείων. Πληροφορία τηλ. 288-504.

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ ἐργάτης καὶ τεχνίτης διὰ μηχανήματα καὶ πῆς μαρμάρων. Πληροφορία καθ' ἐκαστὴν καὶ κατὰ τὰς ἐργασίας ὡρας Τηλ. 282-656

ΑΠΩΛΕΣΘΗ διδλῆριον ταχυδρομικοῦ ταμιευτηρίου ἀνήκον εἰς τὸν Ἐμμαν. 1. Καλατζάκη. Παρακαλεῖται ὁ εὐρών ὅπως τὸ παραδώσει εἰς τὸν ἀπολλύσαντα ὁδὸς Μ. Κωνῶν 10 ἢ νὰ τηλεφωνήσῃ στὸ 288.352.

ΕΝΟΙΚΙΑ

Αστυνομική νουβέλα του Ρίτσαρντ Κέλλερ ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΜΥΣΤΙΚΟ ΤΗΣ ΛΟΥΣΗ

10αν
—Μά είναι γελοίο, είπε ο Νόρμαν, Δέν την άκουσα ποτέ να πη λέξη για πολιτικά ή ό,τιδήποτε άλλο.
—Δέν ξέρω τι έννοείτε με τα πολιτικά που λέτε αλλά η Λούση δέν είχε να κάνει με την πολιτική. Ή Λούση απλώς νοιαζόταν για τούς συνανθρώπους της. Για την ακρίβεια κι' εγώ έτσι αισθάνομαι κι' ελπίζουμε πως κι' εσείς αισθάνασε το ίδιο. Λοιπόν, γιαντρέ, τί λέτε να συνεχίσω;
—Ναί συνεχίστε ψιθύρισε ο Νόρμαν σκύβοντας τό κεφάλι του.
Μετά απ' αυτό ο γίατρος Λέσλυ τού εξήγησε ότι η Λούση με την ευκαιρία τού ταξιδιού τούς στην Εύρωπη είχε αναλάβη να μεταφέρη κάτι που λυ σημαντικά έγγραφα της οργανώσεώς τους. Φαίνεται ο μίας ότι αυτό τό ύπαιθευθηκε μιά αντίπαλη οργανώση και έτσι πιάσανε την Λούση γιά να της πάρουνε πιάνα τα έγγραφα. Ή Λούση όμως, είχε προφθάσει και τό είχε περάσει σε άλλα χέρια. Έτσι όταν την πιάσανε εκείνο τό μοιραίο απόγευμα που βγήκε με τ' αυτοκίνητο να κάνει βόλτα στην έξοχη δέν μπορούσαν να

της βρούνε τίποτα. Μετά απ' αυτό την δολοφόνησαν — και σκηνοθετήσανε τό αυτοκινητικό ατύχημα.
—Την βασάνισαν; ρώτησε ο Νόρμαν νοιώθοντας τό αίμα να άνεβαίνει στό κεφάλι του.
—Ο δρ. Λέσλυ κούνησε τό κεφάλι του καταφατικά.
—Γι' αυτό την σκοτώσανε και μετά την ρίξαν με τ' αυτοκίνητο από τόν γκρεμό. Για να τό καλύψουνε.
—Την γνωρίζατε; ρώτησε ο Νόρμαν.
—Πρίν από πολλά χρόνια, απάντησε κυττώντας πέρα στό ορίζοντα. Βλέπετε στό Πανεπιστήμιο ήμουνα έρωτευμένος μαζί της. Αλλά μετά γνώρισε εσάς και σας παντρεύτηκε.
—Μά γιά όνομα τού Θεού, δρ. Λέσλυ πείτε μου άξίζει τουλάχιστον τόν κόπο ο σκοπός γιά τόν όποιον πείνανε.
—Κυττάξτε, αυτά τα πράγματα είναι όπως τά πάρη κανείς. Έκείνη αγαπούσε αυτό που έκανε και νοιαζότανε γιά τίς χιλιάδες τα παιδιά που έχουνε ξεσηκωθή στό Πανεπιστήμιο. Φοβάτανε γιά αυτό τα γιά τούς κινδύνους που διατρέχουσε και ήταν έτοιμη

και να πεθάνη ακόμη. Ναί είμαι σίγουρος πως πίστευσε σ' αυτόν τόν άγώνα.
—Καλά έστο. Αλλά τα χαρτιά που λέτε, τα έγγραφα τι απέγιναν;
—Ήταν σε μικροφίλμ και περιείχαν όνόματα, διευθύνσεις, ήμερομηνίες πράγμα πολύ επικίνδυνο άν έπεφταν σε χέρια άλλων οργανώσεων. Πάντως τώρα αυτά είναι άσφαλη.
—Δηλαδή θέλετε να πείτε πως πέθανε άδικα;
—Όχι γιαντρέ τελείως τυχαία, μετά απ' αυτό τό ατύχημα, τα πράγματα ήρθαν έτσι ώστε βρέθηκε ένας άκόμη καλύτερος τρόπος γιά να τέρψασουν τα μικροφίλμ στό χέρια μας.
—Πώς;
—Μ' έσας!
—Ο Νόρμαν κούνησε τό κεφάλι του. Τού ήταν άδύνατο να καταλάβη πιά ότιδήποτε.
—Όταν ήσασταν ακόμη στην Γαλλία, συνέχισε ο δρ. Λέσλυ, είχε άποφασισθή πιά στην περίπτωση που θα άνε καλυπτετο η Λούση θα έπρεπε να δρούμε κάποιον άλλον να τα μεταφέρη εδω. Έτσι κητήσαμε τα μικροφίλμ στην Εύρωπη και σας παρακολουθήσαμε εσάς από κοντά, Σκεφθήσασταν πως ίσως θα μπορούσατε να μας χρησιμεύσετε γιά ταχυδρόμο.
—Γιαντρέ έμένα;
—Έπειδή ακριβώς δέν ξέρατε τίποτα γι' αυτήν την ύποθεση. Αυτό όμως οι άλλοι οι αντίπαλοι μας δέν τό ξέρανε και γι' αυτό σας πυροβόλησαν στό χωριό έξω από τό

Μόναχο και σας έψαξαν γιά να βρούνε τα μικροφίλμ. Μετά σας άφήσανε εκεί να πεθάνετε. Δέν τούς ενδιαφέρατε.
—Ο ΝΟΡΜΑΝ έφερε τό χέρι του και έξυσε τό πηγούνι του. Όποτε λοιπόν αυτές οι μαύρες μπόττες που θυμότανε δέν ήταν όνειρο δέν τίς είδε μόνο με την φαντασία του.
—Αργότερα σας βρήκε ένας μικρός που είπε, πως έκινεως σας είχε κτυπήσει...
—Αυτός άνήκει στην δική σας την Κίνηση;
—Ναί είπε ο δρ. Λέσλυ. Σας άκολουθούσε. Είναι μικρός, αλλά έξυπνος και τού έχουμε εμπιστοσύνη. Αυτός είδωποιήσε τόν δρ. Κάλνερ που ήρθε από τό Μόναχο και σας έγχειρήσανε στην μικρή ιδιωτική κλινική.
—Ο δρ. Κάλνερ είναι επίσης μέλος της οργανώσεώς σας;
—Ναί είπε άπλά ο δρ. Λέσλυ.
—Ο δρ. Κάλνερ λοιπόν, και άλλοι επίσης δικοί μας ήσαν νε επί τούτου την άπόφαση πως μιάς και ούτως ή άλλως θα ήταν μια μοναδική ευκαιρία να τοποθετήσουν στον οργανισμό σας και τό μικροφίλμ.
Τό έβαλε σε μιά μικρή συνθετική κάψουλα και τό τοποθέτησε στην χολή σας. Η κάψουλα, έχει τό μέγεθος μιάς πέτρας απ' αυτές που παρουσιάζονται στην χολή. Φυσικά δέν σας είπε τίποτα γι' αυτό και όταν γίνατε καλά σας είπα, πως μπορούσατε να ταξιδέψετε πίσω στην Αμερική. Είχε πάψει πιά ν' ανησυχία γιά σας, ξέροντας πως θα σας άφήναν ήσυχο πιά.
(Συνεχίζεται)

ΕΚΔΡΟΜΗ ΣΤΟ ΦΑΡΑΓΓΙ ΤΗΣ ΣΑΜΑΡΙΑΣ

Ο Ορειβατικός Ήρακλείου θα πραγματοποιήση στις 16 17 και 18 Ιουνίου εκδρομή στο Φαράγγι της Σαμαρίας με τό κάτωθι πρόγραμμα.
Σάββατο: 16)6. Αναχώρηση στις 3.30 τό απόγευμα από Πλατεία Δασκαλογιάννη Αφιξη στα Χανιά γύρω στις 8 τό βράδυ και διανυκτερεύση γιά όσους επιθυμούν. Οι υπόλοιποι μετά από μιάς ώρας παραμονή τού φαραγγιού θα αναχωρήσουν γιά να διανυκτερεύσουν στό Οροπέδιο Όμαλού.
Κυριακή 17)6. Αναχώρηση από Χανιά στις 6 τό πρωί, άφιξη στον Όμαλό στις 7,15 στάση μισής ώρας γιά πρωινό και περιήγησι στό Οροπέδιο, μετάβαση στό αυτοκίνητο γύρω στις 8, ξεκίνημα γιά τό πέρασμα τού φαραγγιού. Στην θέση Πλατανία θα γίνη στάση δύο ώρες γιά φαγητό.
Αφιξη στην Άγία Ρουμιά γύρω στις 5 τό απόγευμα. Διανυκτερεύση στό ύπαιθερο.
Δευτέρα 18)6. Άγία Ρουμιά - Χώρα Σφακίων - Ανάπλις - Οροπέδιο Άσκούφου - Βούσες - Ήρακλείου.
Αποραίτητα έξοδια. Κατάλληλα παπούτσια, ύπνοσκα κούλες ή δυο κουβέρτες και φαγητό γιά τρία γεύματα. Δικαίωμα Συμμετοχής: Μήλη δραχ. 300, και μή Μήλη δραχ. 350.
Δηλώσεις Συμμετοχής: Μέχρι την Τετάρτη 13)6)73 Τηλ. 281690 και 287110. Έκ του Ε.Ο.Σ.

Συχνότερα βλέπτε παρά ώφελεί η ήλιοθεραπεία ΠΡΟΣΟΧΗ ΣΤΟΝ ΗΛΙΟ ΤΟΥ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΟΥ

Ξαναγύρισε πάλι η «χρυσή εποχή» τού βασιλιά Ήλιου. Παντού σε όλες τις ακροθαλασσιές, αλλά και στις ταραξίες οι λάτρες του φαπλάνουν όσο γίνεται λιγότερο ντυμένοι γιά ν' αποκτήσουν ένα μαύρισμα που θεωρείται υγιεινό. Είναι, όμως, πράγματι υγιεινό; Τόν τελευταίο καιρό ακούγονται διαρκώς περισσότερες φωνές επιστημόνων που μής προειδοποιούν γιά τό ελαβερά αποτελεσματά της ήλιοθεραπείας.
Τά τελευταία χρόνια όλοι θεωρούν άποφασιστή την ήλιοθεραπεία και σπεύδουν με τίς πρώτες ζέστες να αποκτήσουν τό μπρούντζινο χρώμα που έχει γίνη τόσο της μόδας. Ο ήλιος όμως τού καλοκαιριού δέν είναι τόσο φίλος τού ανθρώπου όσο νομίζουμε. Είναι περισσότερο εχθρός που πρέπει ν' αποφεύγουμε τις πολλές — πολλές σχέσεις μαζί του.
Η ΕΠΙΔΕΡΜΙΔΑ ΓΕΡΝΑΕΙ ΓΡΗΓΟΡΩΤΕΡΑ
Μέχρι τό 1930 ο ήλιος έθε αρείτο θλαβερός και οι γυναίκες τού άπεφταν ανασηματικά. Φορούσαν μεγάλες φάβες και κάλυπτε στην άμμοδιά ένώ οι άνδρες φορούσαν κοστούμια τού μπάνιου με μακριά παντελόνια. Έπειτα όμως, ο κόσμος άνεκάλυψε τό ευεργετικό της ήλιοθεραπείας και τα κοστούμια τού μπάνιου άρχισαν να γίνονται διαρκώς πιο μικρά και ύπουτοκάδη.
Στην πραγματικότητα όμως, τό μαύρισμα δέν έχει κομμάτι σχέση με την υγεία και δέν είναι καθόλου άλθιβα ότι ένας χλωμός λουστρός είναι λιγότερο γερός απ' ότι ένας ήλιοκαμένος καθηγητής της κομμής σως. Στο κάτω της γραφής, τό έγκαυμα από τόν ήλιο είναι πραγματική πληγή και τό μαύρισμα δέν είναι παρά η αντίδραση τού ιστού που πασχίζει να προστατευθή από τίς υπερύβεις ακτίνες.
Γιά να δημιουργήση ένα φράγμα άπέναντι σ' αυτές τίς κωυτερές ακτίνες η μελάνίνη δραστηριοποιείται και συσσωρεύεται κάτω από την επιδερμίδα. Ας σημειώσουμε εδω ότι οι κοκοήβεις δερματικές άνωμαλίες συναντώνται όπάνια στους μελαχρινούς εκ φύσεως όπως επίσης και στους νέγρους.
Ο Ντόναλντ Ρόμπερτσον τού Πανεπιστημίου τού Κουήνσλαντ στην Αυστραλία, δηλώνει ότι η ήλιακή ακτινοβολία προκαλεί τούς περισσότερους καρκίνους τού δέρματος και

Πωλούνται κλισέ του «ΦΟΙΝΙΚΑ» διά σφραγίδες πληροφορίας παρ' ήμιν.

ΕΤΟΙΜΟΠΑΡΑΔΟΤΑ ΕΠΙΒΑΤΗΓΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ LADA 1200 8 φορ. Ίπποι

Τό δημιούργημα της συνεργασίας δύο κολοσσών της αυτοκινητοβιομηχανίας **ΤΟΙΑΤΙ** με την **FIAT**.

Οι Ίταλοι έγγυώνται την κομψήν και μοντέρνα γραμμή του και οι Ρώσοι πολλές πάρα πολλές εκατοντάδες χιλιάδων χιλιομέτρων.

ΑΝΕΤΟ - ΦΘΗΝΟ - ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΠΛΗΘΩΡΑ ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΩΝ

Αντιπρόσωποι **ΕΜΜ. ΜΠΑΛΟΛΑΚΗΣ - ΕΜΜ. ΓΑΒΑΛΑΣ Ε.Π.Ε.**

Γίνονται ανταλλαγές καινούργων με μεταχειρισμένα
62 Μαρτύρων 79 και 144. Τηλ. 221.216 — 286.933

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Κ. ΑΙΚΟΟΥΛΑΚΗΣ
Μαιευτήρ — Χειρουργός — Γυναικολόγος
Επιμελητής τού Μαιευτηρίου Μαρίας Ήλιάδη (Δωρεάν Έλενα Βενιζέλου).
Δέχεται έκαστην Τρίτη — Πέμπτην — Σάββατον 6 - 8 μ.μ.
Φιδιππίδου 8 Άμφιλόκηποι τηλ 700780.

ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΝΙΚΟΛΑΪΔΗΣ
Γιατρος καρδιολόγος Διδάκτωρ Ίατρικής Πανεπιστημίου Αθηνών.
Ίατρείον: όδός 1821 άρ.38 σ' όροφος
Ήραι επισκέψεων 8—9 π.μ. και 5—8 μ.μ.
Τηλ. 221807.

ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΑ τμήματα τοπικών διαγωνισμών εις ΑΣΔΥ και ΚΑΤΕ.
Φροντιστήρια ΡΟΠΗ Όθωνος 8 πλ.φ. 286336

ΣΙΝΕ ΚΑΣΤΡΟ ΤΗΝ ΠΕΜΠΤΗΝ



ΣΤΟΝ ΙΛΙΓΓΟ ΤΗΣ ΑΚΟΛΑΣΙΑΣ



ΟΙ ΠΡΩΤΟΙ ΜΕ ΒΟΕΙΝΓ 747-200 Β ΑΘΗΝΑΙ-ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ ΑΝΕΥ ΣΤΑΘΜΟΥ ΟΙ ΚΑΛΥΤΕΡΟΙ... ΒΟΕΙΝΓ 747-200 Β JUMBO JET

- Είναι τό ισχυρότερο της οικογενείας των 747, με κινητήρες JT9D-7A, και τίς πιο πρόσφατες τελειοποιήσεις της αεροναυπηγικής.
- Είναι ΤΟ ΜΟΝΑΔΙΚΟ Μπόϊγκ 747-200B που δά συνδέη από της 27 ΙΟΥΝΙΟΥ 1973 την ΑΘΗΝΑ με την ΝΕΑ ΥΟΡΚΗ (και επιστροφή) ΑΝΕΥ ΣΤΑΘΜΟΥ.
- Τό νέο μας Μπόϊγκ 747-200B προσφέρει τίς πιο σύγχρονες άνέσεις στους 389 έπιβάτες. Αναπαυτικά καθίσματα με ειδικό σύστημα ρυθμίσεως της πλάτης, 10 κουζίνες, 14 τουαλέτες, 6 έγκαταστάσεις γιά εύρισμα, και άπειρα άλλα πλεονεκτήματα.
- Στους 377 έπιβάτες Οικονομικής θέσεως προσφέρει πλήρη εύρυχωρία και μεγάλη άνεση κινήσεων.
- Στόν κομψό άνω όροφο βρίσκεται η ύπερπολυτελής Πρώτη θέση με 12 αναπαυτικές πολυθρόνες και ένα σαλόνι-μπάρ δίνει μία εύχάριστη αυλήτησιν. 20 παράθυρα στον άνω όροφο, σε αντίθεση με τούς προηγούμενους τύπους των 747 που διαθέτουν μόνο 6, δίνουν μιά μαγευτική θέα.
- Πέντε πανοραμικές όθονες και όκτώ στερεοφωνικά κανάλια μουσικής με άτομικά άκουστικά φροντίζουν γιά την ψυχαγωγία όλων των έπιβατών.
- Η περιποίηση των 16 αεροσυσσωδών και φροντιστών μας σας εξασφαλίζει ένα άδέξαστο ταξίδι.
- Γι' αυτό λοιπόν σήμερα είμαστε οι καλύτεροι.

ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ

Γιά περισσότερες πληροφορίες άπευθυνθήτε στον Ταξιδιωτικό σας Πράκτορα ή στην "ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ".
* Χανονισμίο I.A.T.A. τέλος 2.5 δολαρίων γιά τη χρήση των άκουστικών

ΕΚΤΕΤΑΜΕΝΑΙ ΕΡΕΥΝΑΙ ΔΙ' ΑΝΑΚΑΛΥΨΗΝ ΤΩΝ ΑΕΡΟΠΕΙΡΑΤΩΝ

ΝΕΟΝ ΔΕΛΧΙ 11 (ΑΠΕ—ΗΝ. ΤΥΠΟΣ)— Η Ινδική αστυνομία κεντρικώς κυριολογεί τόν εσφορ τριών επαρξιών διά να ανακαλύψη και συλλάβη τους τρεις αεροπειρατές, οι οποίοι άπηγαον χθές εν επίδοξον αεροπλάνον του Νεπάλ και διέφυγον, συναποκοιζόμενοι 400000 δολάρια, όταν υπερέβησαν τόν κυβερνήτην του αεροσκάφους τής Ινδικής επαρχίας Μπιχάρ ντοίχας ακριβώς τών συνόρων.

ΑΤΥΧΗΜΑ ΕΙΣ ΤΟ ΕΛΙΚΟΠΤΕΡΟΝ ΤΟΥ Β. ΜΠΡΑΝΤ ΕΙΣ ΤΟ ΙΣΡΑΗΛ

Ετραυματίσθησαν 3 άτομα ΜΑΣΣΑΝΤΑ (ΙΣΡΑΗΛ) 11 (ΑΠΕ) Τρία άτομα ετραυματίσθησαν ελαφρώς σήμερον τήν στιγμήν κατά τήν οποίαν τόν ελικοπτερον, τού οποίου επέβαινε ο καγκελλάριος τής Δυτικής Γερμανίας κ Βίλνυ Μπραντ ήτο ετοιμον να προσεδαφισθή επί του φρουρίου του Μασσάντα, επί της κορυφής όρους, εις ύψος 400 μέτρων από τής επιφανείας τής Νεκράς θαλάσσης. Ο κ. Μπραντ ούδεν έπαθεν.

Πλησιόν τής μεθορίου ΑΛΓΕΡΙΝΑ ΑΕΡΟΠΛΑΝΑ ΕΧΟΥΝ ΜΕΤΑΦΕΡΘΗ ΕΙΣ ΣΥΡΙΑ

ΒΗΡΥΤΤΟΣ 11 (ΑΠΕ) Η έφημερίς τής Βηρυττού «Αλ Χαγιαά» άποκαλύπτει εις τόν σήμερινόν τής φύλλον, ότι σημαντικά δυνάμεις τής Άλγερινης αεροπορίας έφθασαν ήδη εις τήν Συρίαν.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΚΛΕΙΣΙΜΟ 11 Ιουνίου 73

Table with columns for market indices: ΔΕΛΧΙ ΕΙΣ ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ, ΔΕΛΧΙ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ, ΔΕΛΧΙ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ ΔΕΗ, ΔΕΛΧΙ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ ΔΕΗ, ΔΕΛΧΙ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ ΔΕΗ, ΔΕΛΧΙ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ ΔΕΗ, ΔΕΛΧΙ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ ΔΕΗ, ΔΕΛΧΙ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ ΔΕΗ, ΔΕΛΧΙ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ ΔΕΗ, ΔΕΛΧΙ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ ΔΕΗ.

Κατ' άποκαλύψεις τής Σαϊγκόν ΕΞΑΠΟΛΥΣΙΝ ΓΕΝΙΚΗΣ ΕΠΙΘΕΣΕΩΣ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΖΟΥΝ ΟΙ ΚΟΜΜΟΥΝΙΣΤΑΙ ΕΙΣ ΙΝΔΟΚΙΝΑΝ ΖΗΤΕΙΤΑΙ Η ΑΠΟΧΩΡΗΣΙΣ 300 ΧΙΛ. ΒΟΡΕΙΩΝ ΔΙΑ ΝΑ ΕΠΙΤΥΧΟΥΝ ΑΙ ΣΥΝΟΜΙΛΙΑΙ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Ένετάθησαν αι μάχαι εις Νοτ. Βιετνάμ

ΣΑΪΓΚΟΝ 11 (ΑΠΕ)— Η νοτιοβιετναμική άνωτάτη διοίκσις εις έκτακτον άνακοινωθέν τής άναφέρει ότι άντικομμουνιστική δυνάμεις σχεδιάζουν τήν εξαπόλυσιν γενικής επιθέσεως εις όλο κληρον τήν χώραν εν τός τών προσεχών ήμεράς. Τό άνακοινωθέν θα σιζόμενον εις πηγάς τής άντικατασκοπέας προσθεθεί ότι οι βιετκόγγ και οι βορειοβιετναμίται έδωσαν εις τήν επίχειρσιν εν τήν κωδικήν όνομασιν Γουρά τού έλέφαντος και κεφαλή τού ποντικού.

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟ ΕΛΑΙΟΛΑΔΟΝ

Συνείχε έκ τής 1ης σελίδας ειχον θεωρημένα τιμολόγια εντός τών ταχισμένων προθεσμιών τούς επιτρέψαμε τήν εξαγωγήν. Μετά μάς προσεκομισαν και συμβόλαια τά όποια έμεις δεν έκρίναμεν ως ισχυρά. Τό θέμα δεν έκλεισε πάντως και μελετάται. Άλλά πρέπει να ληφθούν μέτρα ώστε να μήν υπάρξη κερδοσκοπία.

ΑΙ ΑΠΟΨΕΙΣ ΤΟΥ Κ. ΔΑΣΚΑΛΟΥΝΑΚΗ ΕΝ ΤΩ ΣΥΝΟΛΩ ΤΩΝ ΕΠΙ ΤΟΥ ΘΕΜΑΤΟΣ ΕΞΕΤΗΘΗΣΑΝ ΩΣ ΑΚΟΛΟΥΘΗΣ:

Επισημειώνεται ότι η εξαγωγή ελαιολάδου εν συνδυασμώ με τας εν συνεχεία ληφθείσας και λαμβανόμενας άποφάσεις του υπουργείου Έθνικης Οικονομίας μεταξύ τών οποίων συγκαταλέγεται και η άπαγόρευσις συνθέντων τήν έλαϊκήν πολιτική τής Έθνικης Κυβερνήσεως, ήτις βάσει άντικειμενικών κριτηρίων, θεωρείται τελείως λανθασμένη πλήττουσα βαρέως τόν ελαιοπαραγωγόν.

Διάσκεψις τού Άντινάτο τήν Πέμπτην

ΚΟΠΕΓΧΑΓΗ 11 Διάσκεψις άντι — ΝΑΤΟ θα άρχισή τήν Πέμπτην εις Κοπεγχάγην τήν πρωτοβουλία τριάντα διεθνών και Δανικών άριστέρων οργανώσεων διά να συμπύση με τήν έναρξιν τών εργασιών τού έξ ύπουργών Ατλαντικού Συμβουλίου. Μεταξύ άλλων θα μετάσχουν και αντιπρόσωποι τών Αφρικανικών άπελευθερωτικών κινήσεων. Η διάσκεψις θα λήξη με πορείαν διαμαρτυρίας με χρι τού Μπέλλα — Σεντρέ, κτηρια εις τόν οποίον δορυγαυοίται έκθέσεις και εις τόν οποίον τού συνέληθι τού Συμβουλίου τού ΝΑΤΟ.

ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΟΣ ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ

Κατόπιν παραστάσεως προεδρίας υποθαλής δηλώσαν συμμοτοχής εις έκδορην Ιταλίας — Έλβετίας — Γαλλίας υπό τόν έν Άθηναις Πρακτορέα, ειχον τήν δεκτική δηλώσεσιν συμμοτοχής μέχρις 25 τρέχοντος έτος τού ένάπαθα γραφείου κ. Α. Σαμαράκη όδός Κορωναίου 17 τήλ. 282-347 διατεθησόμενον υπό Πρακτορείου καινοουργός πολυμύ 5 θέσεων μετά κλιματισμού.

SUCHE BAUGRUNDSTÜCK

Grösse 30 — 50 Strema mit eigenem guten Strand. Entfernung zu Heraklion max. 40 km.

ZAHLE ALS ABSOLUTE HOCHSTPREIS 90-110.000, DR. PRO STREMA!

Angebot an W. Halbroth Hotel Ikaros Village, Malia)Kreta Tel. c897)31267, 8, 9.

Κατά τήν Τράπεζαν τής Άγγλίας ΟΛΙΓΟΤΕΡΟΝ ΤΡΩΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ Η ΕΛΕΥΘΕΡΑ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΙΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ 11 (ΑΠΕ) Η Τράπεζα τής Άγγλίας άνακοίνωσεν, ότι τόν παρόν σύστημα τής ελευθέρας διακυμάνσεως τών νομισματικών αξιών φαίνεται ολιγοτέρον πρώτον εις κρίσει έμπιστοσύνης, παρ' όσον ήτο τόν παλαιόν σύστημα τής σταθεράς ισοτιμίας.

ΗΧΘΕΣΙΝΗ ΚΛΗΡΩΣΙΣ ΤΟΥ ΛΑΪΚΟΥ ΛΑΧΕΙΟΥ

Table with columns for lottery results: ΑΘΗΝΑΙ 11 (ΑΠΕ)— Κατά τήν σήμερινήν κλήρωσιν τού Λαϊκού Λαχείου έξήχθησαν τής κληρωσίως άκόλουθοι αριθμοί κερδίζοντες τάνεναυτάν άναγραφόμενα ποσά:

ΠΙΝΑΚΕΣ ΤΟΥ ΠΙΚΑΣΟ ΚΡΙΝΟΝΤΑΙ ΑΣΕΜΝΟΙ ΕΙΣ ΤΟΚΙΟ

Αι χαλκογραφία άποτελούν μέρος σειράς έκ 347 χαρακτικών έργων φιλοτεχνηθέντων υπό τού έκλιπόντος Ισπανού ζωγράφου κατά τόν 1968 έτε ούτος ήτο 80 έτών. Τα έργα αυτά μεταφέρθησαν εις Τόκιο έκ Νέας Υόρκης.

ΣΥΓΧΑΡΗΤΗΡΙΟΝ ΠΡΟΣ ΤΟΝ κ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΝ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΝ

Εξοχότατον, Πρόεδρον Έλληνικής Κοινοβουλευτικής Δημοκρατίας —Πρωθυπουργόν Γεώργιον Παπαδόπουλον Σύλλογος Γυνάικων και Κηδεμόνων 33ου Δημοτ. Σχολείου Ηρακλείου συχαρή ύπερταν εσοχότητα δι' άνακλήρυσιν Έλληνικής Δημοκρατίας, εύχεται δολοφύχως ύγειαν και μακροβιότητα προς ολοκληρωσιν έργου σας επί άγαθό σύμπαντος Έλληνικού Λαού.

Γάλλος Δημοσιογράφος έπεσε κέφθη

Τόν Νομάρχη Ηρακλείου κ Μασούρον έπεσε κέφθη χθές ο Γάλλος δημοσιογράφος κ. Κορνέ Διμήτς τού τμήματος τής εσωτερικής πολιτικής τής Γαλλικής έφημερίδος «Κομπάν».

Γάλλος Δημοσιογράφος έπεσε κέφθη

Τόν Νομάρχη Ηρακλείου κ Μασούρον έπεσε κέφθη χθές ο Γάλλος δημοσιογράφος κ. Κορνέ Διμήτς τού τμήματος τής εσωτερικής πολιτικής τής Γαλλικής έφημερίδος «Κομπάν».

Ίσχυρός σεισμός χθές τού πρωί εις Κροατίαν

Νά ασηθή κατά έξ(6) δρχ. ή τιμή τού παραδοσόμενου ύπό τόν παραγωγών ελαιολάδου εις τόν Διμήσιον. Διά τής έφαρμογής τού μέτρου αυτού ύπολογίζεται ή παράδοσις ύπό τόν παραγωγών μίας ίκα νής ποσότητος ελαιολάδου, δυνομήνως να προυπολογισθή εις 65-70.000 τόνους. Έκ τής ποσότητος ταύτης θα εξαγαγή τού Κράτος τού ήμισον παρά δόση εις τήν Ισπανίαν τούς 12.500 τόνους και θα κρατήσιν τήν ύπόλοιπον ποσότητα εις άσφαλιστικόν (ρυθμιστικόν) άπόθεμον.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Η Γενική Συνέλευσις τών μελών τού Ε.Π. Ο.Κ. Ηρακλείου ή όποια ειχον όριση διά τήν προσεχή Τετάρτην 13 τρέχοντος μηνός εις τόν Έργατικό Κέντρον άναβλήσεται.

Τά τοπικά Β' και Γ' Κατηγορίας

ΚΑΤΑ τούς διεξαχθέντας προχθές άγώνας τοπικών παθλημάτων Β' και Γ' Κατηγορίας έσημαίθησαν τά έξής αποτελέσματα: